泰東日報

創刊　光緒三十四年十一月三日　明治四十一年十一月三日

發行人 柳町管一　編輯人 李永珍　印刷人 李福綿
社址 大連市奧町八十五番地
電話 編輯局二四五三二 販賣部二六〇九二 廣告部二六〇九二

價目

本埠	外埠	廣告
零售每份五分 每月壹元三角	每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內	每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

政局飄蕩中今日開海會
世界新情勢錯綜複雜
海會前途暗澹
美全權團宣明態度不得犧牲美權益
倫敦外交界對軍縮前途均表示悲觀

〔東京八日電〕……會議前途，仍必有一番磋商……由新情形，而日本之行動，於地中海，蘇伊士運河及紅海……條款，終於獲得對英三於五之……之制度，尤其橫於會議面前之……張，華府會議之比率，乃係甚……補助艦，但獨美國政府，則以……表示不滿，因而日本遂廢棄華……表示反對，更不應日本之比率……艦噸數之問題，亦為會議上之專……限，而考慮質的制限，而於會議……局上，財政感困難故不欲軍備……

〔倫敦八日電〕……權團六日午後三時四十五分抵倫……臨諸會議之方針，披瀝意向如左……失效力，此結果，萬一此次海軍……再燃，會議之將來，實為陰慘……不甚悲觀，美國全權團，始終期……府之正當的權益不可，要之決開……於是參加軍縮會議之在國……倫敦，會見英國政府當局作豫備的會商……式，舉行正式會議，對會議之前……之見解，亦甚有力，……力均勢為先決條件，關聯太平洋島嶼防備制限及其他等，避免政治問題不導入會議內云。

莫撲拒絕一切和協案
英國態度又轉强
英外相力謀鞏固英法共同戰線
並强調向對意禁輸石油上邁進

〔倫敦八日國通電〕據英國側情報，莫索利尼首相將一、對阿國之如何領土讓步，絕對不能承認。一、包含與阿人商議之如何新交涉，不能應諾，之通告遂於滿國，如此則拉法爾首相之新和協計畫，又歸畫餅矣。

〔倫敦八日國通電〕在巴黎所作成之新和協試案，對莫索利尼首相之態度，極為注目。在此，對英政府接到莫首相對法政府表示對右試案，全開的之確報不同，之確報，並又接到意空軍轟炸昆達爾及狄澤地方，此外，在得洛方面，意阿兩軍間亦有激戰之情報後，意阿戰形勢為之一變，又至激化之一途，頗為懸念，莫首相既對如何之和協工作不入耳，仍向戰爭繼續上邁進之態度，則地中海上之情勢，亦必益顯化，同時，七月在巴黎所開之赫亞、拉法爾兩氏會談，亦變更和協促進之目的，赫亞外相極力謀英法之對意共同戰線之强化，强調向對意石油禁輸實施上邁進，如斷，則軍縮會議開會前，謀一掃意阿紛爭之緊張，在新的和平的氛圍中，將入於軍縮協議之英國工作，已完全歸於失敗云。

國聯發動制裁後
已生効能

〔巴黎七日電〕國聯制裁之効能漸在意國發生，半官「意大利報」云，因原料缺乏，意國許多工廠擬以縮短每週之二日為而減少生產，以為免增加失業，擬紙勸告以前居住鄉村之工人，回村作農事。

外次唐有壬訪日大使
折衝華北各問題
唐云何氏北上非就任處長赴任地者
其任務大體已果政府已令急速歸京

〔上海八日國通電〕外交部次長唐有壬氏，於午後四時，在官邸訪問有吉大使，在兩者之間，就於華北問題，舉行重要折衝，唐有壬氏談云、「何應欽氏、非為辦事處長官赴任一線云云。

日在波蘭
設名譽領事

〔東京七日國通電〕在波蘭國谷堆尼亞埠方，設置名譽領事館事宜，久為懸案，而六日之閣議，已見決定如左，關於在谷堆尼亞設置帝國名譽領事館之上奏件。

自治代表
會見何氏

〔天津八日國通電〕依於何應欽與宋哲元之會見，對於華北自治已成立安協案之南京報道內容，因與最初宋氏所主張自治案之趣旨，有不同之點，於昨日午後二時，有河北各縣代表出席召開會議，已議決反對官邊自治，始終貫徹人民自治，代表五名，擬本日急速赴北平，對於何應欽進行決議云。

宋哲元派之華北政權
目的在防共自治
軍事外交財政均行脫離中央
政務委員網羅一流人物任之

〔北平八日國通電〕由昨夜至今曉所行之宋哲元派首腦部會議決定之華北新政權樹立文權限，

一、名稱　冀察政務委員會、
一、目的　防共自治
一、制限　軍事財政、經濟、人事外交、交通等均由中央分離、而為地方。委員長宋哲元之下，置委員十數名，除宋派人物外，並有平津在野名流，即網羅齊燮元等一流人物，大体不免為宋派獨占，而商震七日約參加，態度已明」

承認宋之要求
僅係與中央體面問題

〔北平八日國通電〕南京政府對於華北時局解決辦法，結果歸於宋哲元氏之所主張，非自治不可，現下只為維持中央休面，並努力於對內的避免破綻，結局中央政府有以自發的命令，使華北實行自治之模樣，一方面宋哲元氏所主張之主眼，為排除國民黨，即排擊南京政府之意，則中央之休面已完全掃地，何應欽之所苦求者，即在此點，宋氏在實質上不能讓步，而在形勢上將謀一不毀於中央休面之辦法，對此有興趣之問題，頗堪注目云」

宋之答覆
將遞與何氏

〔北平八日國通電〕宋哲元派之回答覆，本日交與何應欽氏，若何應欽氏能同意，則華北之自治，即可立時成立，否則河事件以來在十日間決不之華北政局，於是將告安定，而入於最後之局矣。

組織冀察行政委員會
何應欽求宋哲元同意
委會內容即為承認華北自治

〔北平八日電〕據中國方面消息，南京政府以宋哲元為主席組織冀察行政委員會，以謀收拾華北之時局，將此要旨經蕭振瀛而通告於宋哲元，以求同意，至於宋果能承認右項南京之解決辦法與否，尚在不明之數，南京政府依照宋之同意，然後按政府命令行之。南京政府之冀察行政委員會之內容，事實即為承認華北立自治，達成其任務，今日南京政府，發出命令令其速歸南京云。然而詳細尚且不明，無論名義如何，若在性質方面，關於完全自治，則不成問題，一切勢必南下，於是何應欽氏之要務，完畢關於華北對策之重要任務，遂行交換意見，於同日時始辭退大使官邸，關於右項重要會見之內容，日華兩國均極嚴守秘密，若由外部窺知，則形困難，趨進於樂觀的傾向，漸次進展，看出平和之空氣云。

〔天津八日電〕……任之，蕭振瀛任河北省主席或北平天津市長云。

蘇縮小在滿領事館
決定來年實行
蘇對滿漸取消極積政策

〔奉天八日國通電〕蘇聯政府，將在滿蘇聯各領事館之內容縮小，於來年早々全般的實施之模樣，關係方面對其準備，極為忙碌，又哈爾濱極東銀行支店，雖無公式閉鎖命令，但事實上已停止銀行之交易，於上月下旬，開股東總會，結果，將來該行之機能，决定移於美國系華旗銀行，惟此等於滿洲國之蘇聯政治、經濟外交機關之縮小，於滿洲國方面，逐漸採取消極政策，於新疆對蒙中國大陸，將出積極的工作，頗堪注目云」

〔上海八日國通電〕七日晨由南京來滬之外交部部長唐有壬氏，下午四時後到法界官邸訪晤有吉大使，關於華北問題，有所商洽，並依據六日到達南京政府之何應欽之報告，表明對於華北安定策之南京方面之意向云」

何應欽對中央政府陳述
希成認宋氏自治
何氏對宋哲元氏之自治案
希冀維持南京政府之面目

〔天津八日電〕奔走於破壞華北自治工作之何應欽氏，以宋派之決意南京政府案，華北絕對不能容認，故華北自治政權之誕生，甚為急迫，如斯則南京之面目，除崩潰外無他，何氏已向中央作重大請訓，據確實方面之消息稱，何應欽氏所具陳之意見如左

以宋哲元氏為全之代理，使條件對處華北自治，中央若依承認此項，則為保面目最快之一線云云。

〔北平八日電〕於七日蕭振瀛秦德純兩氏，與何應欽氏再度會見，與昨會見相同、提示華北自治案，對此何氏，檢討華北自休，對該案，不得不承認，但中央希望以何等程度立政府之面目，而表明哀願的態度，於是宋派要人，於該夜急遽召開最高首腦部會議，一方立中央之情面，一方關於彼等所企圖之完全自治，慎重研究依此於一二日內，即將斷念一切返還南京亦未可知云。

中、樞主八日晨，對於該項，則可作成決定案，而於七日蕭……

鮮銀滿銀成立協定
國幣獲一元化
中銀副總裁之談話

自本年九月以來，國幣與日本通貨即繼續維持平價，茲因滿日兩國政府關於穩定國幣價值並統一幣制之根本方針業已決定，遂於十一月四日得以聲明，結果從來在滿洲發行金票……

日駐屯華北軍
謀增加兵力
喜多大佐北上商洽

〔東京八日國通電〕自滿洲事變後，華北與日滿關係，日趨緊密化，以斯華北之實力者，與南京政府間，屢次惹起紛爭，故依騷亂之事態，則日本華北之駐屯軍之現兵力，對於保護僑民，及確保交通之使命，遂有不足之說，最近於陸軍部內，極有力之喜多大佐，與武藤大佐，於準備編華北駐屯軍改革之下，討議駐屯軍，關東軍等而歸京者，即天津駐屯軍，以自義和團事變後之天津條約，各國已得駐兵權利為基礎，故兵力之增減，不能依於條約之限制，由於日本側之自主的見解，已決定矣，依於此次之異動，使增參謀一名，代替駐屯軍兵制之前提云」

京市自治會
委員選竣

〔新京八日電〕新京特別市自治委員會，自前年十一月成立以來，對於國都之發展，有極大之貢獻，此次因二年之任期已終了，故進行其改選，市公署側，考慮前期委員之功勞及其經驗與關係方面接洽之結果，仍須各委員之留任，其第一次之委員會，於六日午後二時在市公署之會議室開會，進行委員長之選舉，因由衆望王荊山氏仍將繼續留任，於同日新京特別市，康德三年度之豫算，亦行決定，至午後五時半始散會，

各委員總如左，

王荊山、孫秀有、何天民、韓燃鳴、張惠風、趙學良、董立廣、史維翰、逯友增、

政務委會
所具之特長

〔北平八日國通電〕冀察政務委員會之特長，即外交人事由中央分離，此與滿洲事變前之東北政權與現西南政權皆不以表示其自治運動之高度如何也，

關於意阿紛爭問題
國聯弱肉强食
英法將承認意方行動

〔東京八日電〕關於意阿問題之英法和協交涉，在巴黎依拉法爾、赫亞英法兩巨頭之會談已到最後的階段，而英法和案之骨子，結局乃承認意大利之侵畧行為，依分割阿比西尼亞領土，以迴避意英兩國正面衝突，以犧牲阿比西尼亞，俾防歐洲動亂於未然，日本對強國在國聯機構內行使此種策謀，極為驚訝，靜觀其事態之推移即

一、若為擁護國聯，維持世界和平，依分割弱小阿國之國土，而使實現者，則關於國聯並世界和平之實休」

一、國聯以未能防止意國侵畧阿國於未然，若今更以分割阿比西尼亞再建設和平事委諸英法兩國，則國聯之根本使命已經掃地，

一、而一方歐美所謂現狀維持國，對於華北問題，正在誹謗日本之策謀云云、正阻止中日關係之明朗化，我等對於此等工作，鑑於東亞安定之勢力，極其關心，

中俄兩國間有成立
秘密協定模樣
往返文書由蘇聯遞送
不特省費並可不洩外交秘密

〔奉天八日國通電〕據確息，蘇聯與中國政府間，締觀係秘密協定，該協定為蘇聯政府對於中國駐俄大使與南京政府間之往返文書之一切送遞，均由蘇聯外交傳書使行之，不特可以節約，並防中俄外交秘密之洩漏

李氏暗助運銀
取締南送頗感困難
一當局將出强硬態度

〔新京八日國通電〕據接華北之情報稱，對於日本之在華北特殊地位，缺欠認識之李鍊絲氏，自最近以來，在平津地方進行暗中活躍，努力於現銀之南送，其額已達二千三百萬元，對此華北自治當局，極為憂慮，謀努力防止此項，因銀行皆在外國租界內，利用外國人，故取締南送，頗為困難，乃為以是李氏，此次之行動，華北經濟之大攪亂者，及有特殊地位之方面當局，均頗為重視，努力研究强硬對策中云」

滿洲里僑居俄人
出賣所有房產
看破時局之趨勢

〔滿洲里八日國通電〕北鐵接收後，亦迴避歸還蘇聯內，曾繼續僑居於當地之蘇聯人，最近多有出賣自己之所有房屋者，現在達約三十名之多數，此原因大概如次

一、因滿蒙會議決裂等之時局並因有「日華兩國間，近將有戰爭勃發之危險其際受中俄紛爭時之報復，將有慘死等憂慮」之臆說流布，

二、因華北自治政權之確立，日鑑於赤化防衞之宣言，向該方面之移住益加困難，故為自已安計，而向蘇聯歸還者也，

現為出賣不動產，極力勸誘滿人富豪者買收中云」

須磨總領事之警告
南京政府接受

〔東京八日國通電〕在南京須磨總領事，於六日與外交部次長唐有任氏會見，關於中國之在外使臣，關聯於華北問題，有行侮誣日本之策動之事實，喚起注意，唐有壬氏對此答稱，南京政府於最近對在外使臣，發出訓令，使對於阻害日華關係之一切言動，務行慎重之方針等語，披瀝誠意，業於七日由須磨總領事，以向外務省報告矣，

〔東京八日國通電〕……之朝鮮銀行與滿洲中央銀行為協定根據上述意旨之實行上必要事項起見，上月中旬以來，在東京經大藏省及財政部兩當局之斡旋，北鐵局之斡旋，朝鮮銀行方面與中銀當局理事間迭次磋商，幸得順暢圓滿進行，本日兩銀行對於協定書簽印完竣矣，本協定之主要目的為金票與國幣之平價交換事項，滿洲通貨一元化之國策，於是入於實行矣，將來國內自不待言，即日滿兩國各種交易關係亦隨之化為簡單，對於兩國經濟關係將有多大之效果，實不勝慶賀者，此項協定於成立後觀之，雖似非常簡單，然當時因有調查合乎現地情形之基礎的數字之必要，所以需要相當時日，此間曾有多少逆宣傳流行，然實際上兩行間之交涉着着進行，未嘗停頓，關於本協定之成立，承蒙日滿兩當局絕大之指導援助，尤以大藏省及財政部之斡旋實為莫大，又鮮銀當局始終以協調的態度相對，因此各方之援助致使協定圓滿成立，殉不勝感謝者，自協定成立起本行愈感責任之重大，定當更行努力邁進以期達到目的也」

魯東萊牟等縣
匪禍真相
共黨土匪勾結騷動
韓士令展部負責剿辦

〔威海通訊〕魯省治安、近數年間頗稱安定，惟濟海一帶地域遼闊，交通不便，間或有土匪亂黨潛伏騷擾，牟平海陽榮城文登萊陽等縣、過去原為第二十一師劉珍年駐防之地，韓軍用騷擾地方，被第三路軍韓復榘部將劉驅走，但仍難免有不法之徒藏匿其間，幸三年來常有重兵駐防，未出意外，迨民國廿二年，韓軍八十七旅榮光與部駐防該地時，即發現共產黨徒在萊陽牟平海陽間之一山內發動，向四鄉散傳單，貼標語，煽惑人民，宣圖大舉，幸榮旅迅速處置，將為首之某小學教員捕獲送省法辦，並大舉清鄉，始得弭患於無形，乃最近該地之共產黨徒，乘時局不靖之際，發動擾亂，山海陽縣屬石島小海港發動，向海陽榮城文登牟平萊陽榮城間鄉村活動，宣傳反動强迫人民參加，違者任意殺害，因之有不少智識份子及小公務人員參加，形勢頗重，共黨又勾結土匪二三百人為基本，大有星火燎原之勢，韓復榘據報之後，當即令駐防濰縣以東之八十一師々長展書堂，率部東來，專剿匪徒，辦理清鄉，並委展為萊陽牟平海陽榮城文登九縣清鄉司令，負消滅匪衆之全責，此間海軍第三艦隊，亦派兵一隊在沿海遊弋，協助一切，連日軍隊及民團聯莊會，分別搜剿，捕獲多人，均經正法，剩匪衆星散、已不成問題，大約日內即可完全消滅也，

……一、與日本徹底的提携，
二、對華北赤化中日共同防衞
三、由華北排擊國民黨，勢力徹底的排除貪官污吏，

十一月份新京躉售
貨物指數概況
◇…滿洲中央銀行調查課

本月新京躉售物價指數，計全種類總平均為一〇八八，查上月指數，昇翔至本指數創始以來之高峰，本月大為遜色比上月跌落三〇八，但較去年同月，仍屬騰漲九九，全種類五十種內與上月比較，騰漲者十一種，跌落者二十五種，其餘十四種不變，茲就各種分別觀察之，首以糧食為最高，計一二四、六，其次食品及嗜好品為一一九、一，雜貨為一一七、一，再其次紡織品為一〇〇、四，五金品為九四、八，建築材料為九〇、七，而以燃料為最低，計八四二，今再將各類及各重要商品分別與上月及去年同月比較如左

一、各種比較

（十）符號係指騰漲，（一）符號係指跌落，（〇）符號係指持平

品類	本月指數	比較上月	比較去年同月
糧食	一二四、六	（一）一七、五	（十）二二、八
食品及嗜好品	一一九、一	（一）一、一	（十）一三、八
紡織品	一〇〇、四	（一）一、三	（十）一、〇
五金品	九四、八	（一）三、五	（一）二、一
建築材料	九〇、七	（十）一、四	（十）三、八
燃料	八四、二	（〇）——	（一）三、五
雜貨	一一七、一	（一）五、一	（十）一四、八
全種類總平均	一〇八、八	（一）三、八	（十）九、九

二、重要商品比較

品名	本月指數	比較上月	比較去年同月
大豆	一〇二、四	（一）一二、二	（十）三二、〇
豆餅	一一一、四	（十）九、七	（十）三一、七
豆油	一五四、四	（十）六、九	（十）八三、〇
高粱	一七〇、四	（十）四九、八	（十）二七、八
包米	一二七、五	（一）二八、三	（十）一五、三
小米	一四七、九	（一）一九、三	（十）四八、八
小麥	一一七、六	（一）五、一	（一）二、六
麪粉	九八、三	（一）一、四	（十）一四、七
大米	一一六、八	（一）五、六	（十）一四、七
糖	一〇二、二	（十）一、一	（十）九、一
棉紗（十六支）	一一三、三	（一）一、三	（一）一、六
細布	一〇〇、七	（一）一、〇	（一）六、二
小斜紋布	九二、五	（一）三、七	（一）四、八
生鐵	九〇、五	（〇）——	（十）一、七
掛鉛平鐵板	一〇一、九	（一）一、六	（一）一四、四
木材	一三〇、七	（十）四、六	（十）一、六
洋灰	七三、七	（〇）——	（十）三、二
煤油	七〇、二	（〇）——	（十）九、八
煤	七三、七	（〇）——	（十）〇、六
麻袋	八〇、七	（一）一、六	（一）二〇、九

聲明地照遺失作廢

敝人於大同元年因匪亂失地照一紙計地二十一垧一畝三分座落雙陽縣三區三家子南至楊姓北至解姓東至韓姓西至謝姓除向縣請補發新照外特此聲明

雙陽　解坫均啓

緊要啓事

啓者敝號於本年二月十九日宣告歇業善後已將完畢惟敝號歇業以前曾有担任官商各界保証等事自歇業完全脫離關係主顧存敝號所有計存衣箱等物限期十二月底急速領去恐未週知特此登報鄭重聲明

奉天小西門裏　同興元啓

敬送
遺精早洩　健忘不孕　腎虧腦弱　古宮秘方
並送靈藥　不取分文

先祖如南公官遊舊都得於大內治腎腦諸病服後能使精關堅固思想敏容顏美潤神效驚人先祖在日三十年來嘉惠鄉里俱奏奇效遵囑濟世敬托上海白克路同春坊四七號博濟局代送函索剪報即寄（乃）

上海英租界白克路同春坊第四十七號　博濟局

各地新聞

税局招考收捐員

【海城】税捐局。前曾佈告。爲招考收捐員五名。而應募者。頗形踴躍。及於今六日。即在局。舉行考試。而一般與考者。不下五十餘名。當擇優錄取五名云。

民政廳劉廳長報告
社聯會創設經過
社會事業逐漸履行
將來會務力謀發展

【奉天】奉天省社會事業聯合總會。前於月之六日午後二時。在市商會內。於正副會長親蒞全体委員之下。舉行會議。對於協議事項已誌前報。茲悉當日開會時。並由民政廳長劉副會長報告會務經過。前特揭載於左。

△劉副會長會務報告

今天敝人藉全体之機會。將我省社聯會經過大概情形。向大家報告。因諸位職員。均是熱心社會事業的。而對於本會所辦事業。或者尚有不盡知曉之處。是未免有些遺憾的。此次本會印有公務要覽。可資參閱。但其內容因爲編印時間。倉促間恐不盡完善。現在就本會實際的經過。簡略分別報告如下。

一。本會沿革。本省於大同二年五月間。奉民政部令組織社會事業聯合會之後。即召集關於各社會事業之機關團休及素辦社會事業有經驗者。公同籌劃。先行設立籌備委員會。公推常務籌備委員七名。担任籌備進行各事項。並經副會人員。每人介紹九人入會。共會員一百餘名。遂於是年十月二十三日正式成立。選任理事九人。監事二人。評議員十三人。敦請顧問十三人。會長一席。按照部章。應由省長担任。但當時因省長臧公在京總理部務。無暇兼顧。遂請准變通辦法。改由民政廳長担任。至本年五月間。又經呈准由省長担任。會長王市長與敝人担任副會長。至方副會長因商務繁勞。已辭副會長職務。因商務繁勞本會另行聘爲顧問。

二。本會進行事業情形。查本會自成立以後。迄至現在計招開全体大會一次。理事會十次。全休職員二次。講演會二次。座談會一次。所有各會之提案雖有未經履行者。但大多數。已見諸實行。茲簡單分條報告如下。

(一)大同二年本會爲洮南新民等六縣水災區域。向各機關團体各外縣募捐款幣一萬六千餘元。均經先後分配。各被災縣分。具領放賑。

(二)爲日本函館火災。募集捐款一千八百元。當經解送中央。轉匯災區。

(三)爲省城施粥捐款。本會代爲經收者。計有奉天省長。王廳長及各處之捐助者國幣二千餘元。當經轉交粥廠應用。

(四)康德元年。爲本省水災。本會加入水災賑濟委員會。辦現演劇等籌賑各事項捐款達二萬一千餘元。當經先後撥賑各災區。

(五)爲整頓風化。呈請飭瀋陽警察廳查禁鴉片零賣所僱用女招待。並函請各市縣查禁鼓書與戲園唱演淫詞及响馬傳等書曲。以杜淫盜之風。

(六)函請瀋陽警察廳及市政公署。將沿街乞附貧民送入庇寒所。以免凍斃。

(七)爲獎勵辦理社會事業人員。曾經調查全省社會團休二十九處及個人功勞者八十八名。業請表彰。並已發下助金表彰狀等件。均經轉發。

(八)本年十月間。准中央社聯會來函囑派員出席日本全國第八回社會事業大會。本會當派評議省安海瀾前往參加。又准函囑派遣赴日見學社會事業者。亦經詮衡派市署辦事員李朝珍前往。

以上是本會實際經過的大概情形。其他重要的事務。尚屬不少。因爲時間的關係。不及一一詳細報告所望日後本會所辦事業。日見殷繁。那末社會的發展。也就是可以隨之而進展了。」

天然冰採取期屆
警廳應時取締
制定辦法令飭所屬

【奉天】瀋陽警察廳。近以天氣嚴寒。結冰已久。正屬天然冰採取之期。對於冰雪之良否。與公衆衛生上。關係至鉅。自應進一層之嚴厲取締。以期確保市民健康。故特援用飲食物及其用品取締條例。擬具取締辦法通令所屬。一体遵照施行。其取締辦法如左。

一。天然冰雪。不得以直接供給飲食用爲目的。而採取貯藏。販賣授與之。

二。冰窖營業者。其天然冰採取地點。應由駱駝圍子渾河鋪、甲河。楊官屯附近之渾河選定之。並須受有瀋陽縣長之天然採取許可証。未受前項許可者。不得採冰

三。呈請天然冰採取許可者。須將營業者住所。氏名。生年月日。商號採取預定地分別記載於呈請書內。並附採冰預定界圖及營業許可証抄本。向瀋陽縣長呈請之。前項之呈請書。須總由該管警署轉呈本廳。代爲函營業者領得天然冰採取許可証。

・應由廳發給規定様式之牌。以便証明其使用人。在從事採冰及運搬時。須持牌証。

・該營業者須轉使用人職別氏名填具運冰人牌証呈請書。向警察廳長呈請之。

但運冰夫及臨時傭備者。其預定人員、暨需要牌証數目。應記載明瞭。

五。警察廳應備左記様式之運冰人牌証厚簿。並將其必要事項通知管下各警察署及瀋陽縣公署。

六。營業者應備規定様式之帳簿。詳細記明販賣人授與之狀況。

七。對於該營業施行監督之時。應注意。左列各項。

(一)不正採冰之搬入應禁止之。

(二)不正販賣授與等應禁止之。

(三)營業場所所須保持淸潔

一軍區正式發表
十一月討匪成績

【奉天】第一軍管區司令部。近對於所屬六個混成旅。及騎兵第三旅教導隊等討伐部隊。於本年十一月間。討伐匪賊成績。收效特別良好。茲特記載於左。

一、戰鬥回數九九次

二、討伐匪數累計四六八二名

三、匪之損害

(一)死匪二一二名

(二)傷匪一五九名

(三)捕獲匪人二五名

(四)奪回人票二五名

(五)鹵獲品

(一)小槍三八隻

(二)大槍四支

(三)小槍子彈七四九粒

(四)大槍子彈四粒

(五)洋炮七支

(六)扎槍一二支

(七)馬四一六四

(八)被服類一套

四、官軍損害

(一)戰亡人數計士兵五名

(二)負傷人數計士兵十六名

五、逮捕匪賊名氏

計占東洋部下一名北山好部下十名匪首雙山以下一名南山部下一名紅軍部下四名大局部下二名。森子餘部下二名雙勝以下二名。以上共計二五名

六、匪人歸順名氏

計馬火山三一一名占中原六一名。同軍五〇名。雙常五一名　九洲一〇七名。文明軍二〇名。雙合三六名中合一九名。占中央二六名長山好二四名　林中好二一名。保國救國軍合八二名。以上共計八八六名。收得小洋二三四支大槍九〇支。洋炮八一。刀二把。小槍子彈九四二粒。大槍子彈九四四粒。機槍三〇支

協和會辦事處召開
第一次縣聯協議會
中央兩省縣均派代表參加
討議通過之議案四十餘件

【穆稜】滿協會穆稜辦事處主事杉原。處員王楊君。均皆熱心日滿協和之中堅份子。該處自選縣以來。未及彌月。即奉省事務局電令開催穆稜縣聯協會。比以縣幹部職員。均工作外出。遂遲至十一月廿九三十兩日開幕。全聯協會。茲訪誌如左。

一、會場佈置

假縣城兩級小學校大禮堂。(五間)交懸萬國旗。標語彩花等。於欄隔中壁懸御影及國旗。少前爲議長席。再前爲演台。爲各代表席。後爲勞聽席。議長席、左端爲副議長席。主席。議行系席。沿斷爲中央事務局代表。省事務局代表。各縣轉事處主事局員等。席右端爲貴賓席。來賓席。少後爲記者席。

二、出席名數

中央文府代表一名。中央事務局代表一名。自署代表一名。省事務局代表四名。縣方股長以上均列席二十一名。各機關法團首領二十一名。各分會代表二十六名。

縣城分會。朱繼先。張蓮塘。王金廷。齊鳳山。張念十、張鳳鳴。

梨樹分會。賈紹先。孫養廟。邱嶸閣。

馬鎭分會。曲景軒。王信九。蕭翰臣。武煥章。

興源分會。周佑西。劉榮圃。劉獻廷。王槐卿。

穆站分會。張士秀。馬萬福。劉明軒。邢福。

鎭垣分會。傅振遠。關書賢。

下城分會。焦魁武。陳恒山。高振國。

三、會員組織

連絡統制係。杉原。楊慧生。賢英範。受付係。焦忠良。王嘉珍。接待係。王德元。王嘉珍。代表係。王德元。進行係。杉原　王德元。速記係。楊慧生。厦文枝。宴會係。全員。

四、會議順序

第一日(十一月廿九日上午九時)

一。全体入席(振鈴)二。御影開幕。三。向御影行最敬禮。四。國歌合唱。五。詔書捧讀。六。執政訓詞捧讀。七。御影閉幕。八。開會之詞。九。辦事處會務報告。十。理事長訓詞。十一。省事務局長訓詞。十二。來賓祝詞。十三。祝電披露。十四。代表答詞。十五。推荐議長副議長。十六。議長致詞。十七。組織提案整理委員會。

(午間休息紀念撮影)

十八。報告整理委員會經過情形。十九。提案討議。一。治水問題。二。行政問題。三。財政問題。四。金融問題。

第二日(上午九時)

一。各機關指示諮詢希望事項。二。提案討議。五。產業問題。六。社會問題。七。交通問題。八。教育問題。九。治水問題。一〇。會自休問題。三。組織宣言文起草委員會。四。宣言文朗讀。五。省事務局長感想發表。六。獎狀授與。七。閉會之詞。八。高呼大滿洲帝國萬歲(軍代表)九。高呼大日本帝國萬歲(縣長)十。協和會萬歲(議長)十一。散會。十二。撮影。

五、來賓致詞

一。理事長訓詞(見附)

二。省事務局長訓詞(見附)

三。省代表致詞。

鄙人謹代表本江省公署。來參加斯會。得與諸君會晤。實在榮幸。回想滿洲建國。僅及四載。一切政治之發展。雖其於國人上下之努力。然協和會調劑之力。不無予有功焉。希望也。

四。縣長發表施政方針。

穆稜環境皆山。又向爲匪窟治安確立。實爲要圖。所以年來積極進行與計畫者。亦莫不以治安實現爲目的。以求民衆安居樂業爲素懷。茲幸上下努力。治安得少見確立。百政亦均着着進展。似可少慰鄙懷惟致治方策。經緯萬端。務高致遠則難。現事實圖。近顯收效。亦良不易。勢必酌中準而興踏實地。努力邁進。得一善如不足去一失者有得。方克奏功。各代表多係鄉鎭士紳。仍望以協和之精神。求斬民之福利。以經驗探扣。匡鄙人之不逮云云。

五。日本軍代表。

今天參與盛會。十分覺得榮幸回想滿洲建國。四稔於茲。雖由鄙國軍隊之補助。政治能步上軌道。而各民衆之自身覺悟努力之處尤多。將來能成世界强國。各代表均係中堅份子。尤須努力協和會之調劑。宜從速惕。更爲有功不淺。鄙人謹以十二份的敬意。祝斯會成功

六。憲兵隊代表。

鄙人謹代表大日本國憲兵。同貴會致敬意。向各代表諸君致謝意。因代表均能努力協和實在是日滿親善。種族休和之好現象。更望努力。以底成功方好。」

奉垣社會寫真
(旁聽所記)

犯姦淫和誘罪
判處徒刑二年
劉安祿春心勃發誘姦方姑娘
劉海權事不干己經報警逮案

劉安祿。山東維縣人。現年二十四歲。曾於民國十八年來奉。專以作工爲生。事變後。遂投入皇姑屯鐵路局作工。今年八月十五日下午七時許。劉至老道口橋邊眺望。忽遇一青年女郎。向其探詢路徑。劉見四無人跡。一時性慾衝動乃將女郎誘至路旁土坑內強行姦汚。女因体弱無力抵抗。只得任其姦汚。事畢劉探知女郎爲方姓。因赴滿蒙毛織公司工作回家。迷路至此。劉不忍女郎遠去。當晚遂將女郎。送至素識之韓鳳山家投宿。是夜又將姦一次。翌日女央劉轉送楊玉春家辦事。劉即如命。及抵楊宅。有二人劉海權看事不平。(吃飛醋)當即報警。將劉抓獲逮案。轉送瀋陽地方檢察廳。偵查屬實。起訴同級法院。結果判劉徒刑一年。劉不服。上訴奉天高等法院。經審判長盧多貼。開庭審理檢察官劉文大蒞庭。指定律師董振華辯護。茲將筆錄記下。

問:劉安祿多大歲數。

答:年二十四歲。

問:那縣人氏。」

答:山東維縣人。」

問:住什麼地方。」

答:住皇姑屯。」

問:什麼職業。」

答:我是工人。」

問:因你犯姦淫和誘罪。經瀋陽地方法院。判你徒刑一年。你不服上訴本院。你將理由說說吧。」

答:第一審判詞。與事實不符。所以上訴。」

問:你家都有什麼人哪。」

答:母親哥哥兩個侄兒。」

問:你有女人麼。」

答:我女人死啦。」

問:你有財產麼。」

答:沒有。」

問:來滿洲國幾年啦。」

答:七年啦。」

問:今年八月十五日晚七點的時候。你在老道口鐵橋旁閑走。遇見方姑娘。向你詢問楊玉春的家在那住。你當時姦心隨起。乃將方姑娘誘至道旁土坑裏。把她姦淫一次。是夜(八月十五日夜)你又把她送至韓鳳林家投宿。那晚上你又姦淫一次。翌日她央求你。你才把她送到楊玉春家。是不是呢。」

答:她那晚上走迷路啦。我託人送她回家。並沒姦她呀。」

問:你是因爲她是女子。你看她可欺。因此你才姦淫她。是不是呢。」

答:不是。」

問:在皇姑屯警所都承認啦嗎

答:那時我不作刑。所以才說的那話呀。

問:在檢察廳偵查也沒打你。你怎麼也承認呢。」

答:那時我[illegible]哪。」

問:論偵查時有筆錄可查。那時你說方姑娘往滿蒙毛織公司去作工。回家走迷路。向你探詢道路。你看四外無人。你才把她引至土坑內。姦淫一次。那夜送至韓鳳林家。又姦淫一次。第二天送至楊玉春家。與楊同院住的劉海權。才報告警所。把你抓住。這是你在檢察廳說的話。現在反供能行嗎。」

答:我沒說過那話呀。」

問:在第一審時。韓鳳林女人韓李氏到庭。說你與方姑娘。在她家還有一回姦呢。現在你不承認能行嗎。」

答:韓鳳林與韓李氏說那話呀。

問:誰和警所把你抓住的呢。」

答:劉海權報告的。

問:你想姦她、可是想把她拐走呢。

答:我沒有那心啊。」

問:她多大歲數呢。」

答:十八歲。

問:當你姦淫她時。你知道她是姑娘。可是媳婦呢。」

答:她是小接媳婦。

問:說實話吧。說謊沒用。

答:我沒姦她呀。

檢察官劉文大起立陳述意見云。上訴人誘姦未滿十八歲女子。確屬實在並有証人韓鳳林等到案証明。足以誘姦女罪請駁斥上訴吧。」

律師董振華起立辯護云。本案事實明瞭。本律無法強辯。請貴院依法核判。」

審判長宣諭。本案今天辯論終結。候判畫押下去吧(閉庭)

戶口調查懇談會
在省署盛大開催
滿日雙方多數參加

【奉天】奉天省公署前爲研究人口調查方策。曾於全省參事官閉幕後。召集關係方面。開催講演大會。滋又開會討論等節迭誌本報。刻已實施。即本月七日上午十時。在省署會議室內。召集警察廳。一軍區、靖安軍憲兵隊教導隊。中央銀行及日側守備隊。特務機關。之憲兵隊。領事館。並其他關係方面代表。參加懇談大會。當時出席人數三十餘名。開會時出三谷特務廳長致詞。說明人口臨時調查意義。然後互相懇談。於正午十二時閉會云。

居民被烟勳斃

【奉天】北市場警署五馬路什戶梁興昌於月之六日午後一時到署報告。據云。院住戶劉某。平日以賣破爛爲生。於是日夜間。因升煤球爐子不愼。球烟氣外竄。竟被勳而死。嗣經該署派員到場檢驗。其死狀似有可疑。究竟原爲因何。刻正詳密偵查中云。

在鄉軍分會
召集開會

【營口】友邦在鄉軍人會於日前在滿鐵社員俱樂部開會。(一)慰問袋募集之件。(二)役員補充之件。(三)入營者補習教育之件。開會亘三小時之久。對於議案。已有充分討議通過云。

美蘭春理髮處
突遭回祿
損失六百餘元
起火原因不明

【奉天】小西關大街路南。門牌二七六號商號美蘭春理髮處。執事人張恩普。係河北省人氏。住有門市瓦房二間。於本月六日午後十時十五分。不知因何失愼。由室內東間棚上吊舖突然起火之當時昏夜間。發覺後已火光大作。烟氣沖天。各消防隊赶到時。積施救卒未倖免。將所住之房二間。完全焚燬損失二百餘元。約損失四百餘元。僅未殃及四鄰。查該院共有房八間。曾於泰安公司保房險四千元。至於起火原因迄未判明。刻各關係方面。正偵查中云。

瓦斯工場失愼
損失約二萬餘

【撫順】炭礦發電所。瓦斯工場構內。於三日午後五時半發生火警。當時火燄亂舞。光照耀。軍警蒞場。日滿消防隊驅至。予以猛力救護。至八時始熄息。工場一棟焚燬。損失在二萬餘元。起火原因。仍在調查中云。

賀年郵件
定期辦理

【撫順】光陰迅迷。時節如流。本年歲暮云暮。郵局辦理賀年郵便。定於十二月二十日開始辦理。千金寨郵政局。李局長。素日即非常忙碌。事務確屬紛繁。將來更增一層勞績云。

彰武瑣聞二則

【彰武】本縣地方電話局。工人王某。年五十許。於前奉令同其他工人。在西柳河處。豎埋電線杆子。工人王某扶杆。向坑內豎立。因杆高二丈許。伊未扶穩。當即橫臥。伊因年邁關係。躲閃不及。杆壓頭部右上處。壓有碗口大傷一處、血流如注。昏到於地。經其他工人發覺。急赴前扶持呼喚。始得甦生。復將其抬往城西街同濟醫院大夫張味羹診療。據醫生云傷勢甚重。又城內中街路東。新興成號紙莊茶商。經理梁鳴遠爲人樸實。性忠善。對於營業經理。堪稱一巨擘。所以營業日見發達。該號近鑑新舊歷年關在邇。以應世道人心。特將發賣神紙高香晃子挑出。施捨實。

鬱悶之時　應即服用　哈羅雅卡

大連奥町五十二番
薄利主義　同昌百貨商店
▲各貨小洋原碼
▲一律改售金票
粗細皮貨　陳列豐富
照碼金票　一律八扣
電話二一六三一番

註冊商標
淋病　白帶下　別府淋藥
岩里天然堂

奉天城內中街
萃華金店
文明仕女　崇講社交　物質交換
首飾爲妙　萃華金店　名譽素超
金銀飾品　成色最高　指環腕鐲
式新樣好　珠寶翠鑽　奇鑲異造
盾鼎盃勳　禮品時髦　外表裝璜
更極新巧　紀念贈品　遠勝錦袍
盍興乎來　專誠待招
電話　總號　日滿二三三　五六四　西號　〇二六　五三四

購細毛皮貨諸君注意
本號自開幕以來頗蒙各界歡迎惠顧茲敝號爲應新都士紳要需計特由北平分此專龍上等海龍貂獺銀狐等細軟皮張以及各國特產毛皮無不俱全并備最上貂脊大領多種定價皆廉爲酬惠顧之雅意諸貨減價出售并歡迎參觀
地址　新京富士町一丁目一
本店北平東珠市口支店奉天千代田通十番地
天增合謹白

淋病新藥
ジヨール
陸軍藥局方收載
(次　藥　兒)
殺滅淋菌使尿汁澄滑、雖連續服用亦不起胃腸障害成腎臟刺戟
(適應症)急性、慢性淋病、膀胱炎、尿道炎消渴等
製造發賣元　ネオ製藥合資會社
東京市日本橋區江戶橋二丁目　電話日本橋三一七番
(有名藥店皆有出售)

參事指導官蒞泡 開會宣撫情形
兩保甲長勦匪告捷 得獲馬匹率隊凱旋

【泡子】本站屬阜新縣管界。存本縣參事官。阿布虎男。暨指導官。藪野好一二氏。由縣城乘坐汽車來泡。同來者財務局股長。張春霆。秘書包裕人。及隨從十餘人。均寓三合棧。興福興泰油坊兩商號內。本街各界首腦聞訊。均前往歡迎。該參事官。係考察地方一切政治。及參加宣撫而來。二氏次晨既乘九時半之北行列車。去彰武縣。將隨從汽車等。均留於泡站。約一二日。定能返來云。又訊。本縣前已組成宣撫班兩組。分赴各區村宣撫。今已多日。本站各機關。昨已接得縣署函令。宣撫班到達本站。農會村公所警察分所等接令後。已派差赴四鄉。通告各鄉村。百十家長。暨紳農各戶。屆期一体來站。開宣撫大會。而本縣去彰武之參事官等。於斯日定能回泡。參加宣撫王道工作。是日定有一番盛況云。

又訊 有老梯字匪首。前被國軍。在閭山一帶擊潰。所餘殘部。四五十名。竄入距本站十五里。塔山中間。在帥家溝村盤踞。窩圖隱藏。經農戶報告。本屬第十三保甲。盧甲長。會同十二甲。王燕堂甲長。率同甲丁二十名。前往剿捕。雙方相遇對射。匪勢不支。方始由西溝逃竄。被打落。白馬一匹。帶傷兩處。並見有受傷匪徒一名。被匪用馬馱走。該甲長等。因日落天黑。無法追擊。獲馬一匹。始率隊凱旋云。

警務局考試警士
優者提升劣者淘汰

【本邑】縣公署警務局長任芳春氏。到任以來。整頓警務。不遺餘力。茲為提高警察程度計。乃於十二月五日。假內東街教育會議場考試在差警士。成績優良者。酌予提升警長。成績惡劣者。即行予以淘汰。以示公允云。

北鮮航空郵便 業告通行

【新京】我國對於郵便。務求迅速計。始策劃航空通行。劃歸未能普遍。業已通行多處。京清航空通行等情。已刊昨報。至北鮮間。郵便業告聯絡。新京龍井村間。定期通航。北鮮清津延長亦快通行。計劃九日能往復。茲以清津飛行場。未修平坦。豫定於月之十一二日俟該場修竣後。即開始滿洲北鮮間。航空通常郵便物品。一致連絡。書狀(二十瓦定二角)葉書定一角。新聞紙。書籍。(百瓦)定五角。印刷品(二百五十瓦)定五價一圓。業務用書類(五百瓦)定二圓。計千瓦四圓。二千瓦八圓。三千瓦十二元。但書籍單冊同例。至商品百瓦五角。二九瓦一元。至三九瓦二元。至五百瓦三元。小包郵便物。至千瓦二元。至千九瓦三元。至二千瓦四元。定月之十二日晨開始北鮮航空通行。此後對郵務上。尤便利多多云。

全國教育廳長會議
龍江省王敎育廳長提案補誌

【齊齊哈爾】月初文敎部召集全國各省敎育廳長會議。龍江省王敎育廳長彼時提出三種提案。補誌如次。

(一)社會敎化團体連絡統制方案。關於問題解決。其應取辦法列左。

(甲)諮詢事項

(甲)統屬之確定。既成之團休往々以一團休。而包含學術文化宗敎及慈善救濟諸性質。有呈文敎部批准立案者。有請民政部審定許可者。統屬以應劃一。以便監督指導。

(乙)法規之頒佈。人民組織法。迄未製定。新立團休之審定許可。殊乏依據。應由中央提前公佈。俾資遵循。

(丙)機構之完成。中央設立帝國社會敎化團体聯合會。各省區及特別市設立支會。由主管機關須絡關東軍。協和會。鐵路局。及一般團休。共同組織。以期官民一致之努力。而擧發展社會敎化事業之實績。

(丁)獎勵之厲行。由國庫撥款專款。作為社會敎化團体獎勵會。凡成績優良之團休。可酌予補助。以示提倡。而利統制。

(二)如何使民衆澈底瞭解詔書之旨意。擬定方策如左。

(甲)關於學校方面。(一)應將詔之趣旨。列入修身敎材中。(二)對於詔書持適當之禮儀。(三)使學生每人持一份詔書。或使詔書列於修身敎科書頭。(四)擇學校適宜場所。恭懸詔書。(五)校訓以詔書作根據。(六)由修身敎員講授之。令學生默寫暗誦。但小學校須酌量年級之高低(誦時恭立)。(七)頂大祝祭紀念日。詔書頒發日。開學式。新生入學式。畢業式。其他必面會合時奉讀之。(八)私塾亦應仿照辦理之。

(乙)關於社會方面。(一)凡大都重鎭。由民衆敎育機關時常講演之。(二)使各敎化團体奉懸之。(三)各自衛團。青年團。婦女團。及其他各種團休。應於祝祭紀念日集會時奉讀之。(四)召集各村長到縣或鎭。授與詔書之旨意。俾其轉達於民衆。(五)各學校於祝祭等日。務必招所多數學生父兄。將詔書小旨說明之。(六)利用各種紀念日。將詔書之趣旨。用泡斯塔瀾冊子活動寫眞宣傳之。

(乙)希望事項

(一)關於禮節之規定。(一)查禮範圍廣濶。即以普通禮儀而論。舊者過於繁雜。新者亦無規定。且多數民衆。均未明瞭其意義。每逢行禮。未免紛歧。應請中央製定國民禮儀要項。及學生禮儀作法。提前頒佈。以資奉行。

(二)關於敎科書之改善方案。(一)速改正敎科書內容。(二)速完成敎科書編纂。(三)速改正頒佈敎科書之方法。(三)合於滿洲國之國情學制系統。應速規定頒佈云。

建築大屠殺場 明春動工
地址伊通河畔

【新京】市公署鑒於市內屠殺場。殊不完整。滿鐵共出資金三十萬元。建築大規模樓房若干棟。成立新京屠殺會社。俾壯觀瞻。經市公署。附屬地。武田事務所長。市署宇山財務處長等磋商至再。決定選擇新建一切手續。待明春解凍後。在伊通河岸東側。以六千坪地面。籌築費二十三萬元。鳩工大興土木。建築宏壯屠場云。

省令崇廉儉節 剔除新年餽贈流弊

【開原】本邑縣公署案奉省公署。訓令恩罰奉公守法。為官吏之天職。而崇廉節儉。亦各曾束身之良規。乃本省習慣。趨尚奢侈。各官業職員。遇有異動。慶弔。以及歲末之際。注重禮節。餽送禮物。往往逾乎常軌。以食品互相贈達。大相違反。而流弊之深。亦有難於想像者。茲為崇尚節儉起見。嗣後各該長官。應以身作則。督飭所屬職員。對於慶弔酬酌等事。務須節儉。不得仍沿舊習。奢侈餽贈。以維綱紀。庶政前途。實利賴焉。除分令外。合令該縣一体遵照等因。本邑縣長奉此後。除遵照以身作則外。並令屬遵照云。

保甲費開始徵收

【開原】本縣城廂保甲早已成立事務所。在市民會院內辦公。保長由市民會委員長趙鴻業兼充。因開辦伊始。需用欵項甚鉅。經保長呈准縣公署。在市民會費內加收三成。用作保甲費。現已開始徵收矣。

司法部學校招生

【開原】新京司法部。法學校在本邑佈告廣告。考試新生。招募額數六十名。三年畢業。投考資格須高中畢業或有同等學力。訂於明年一月十九日考試。在肄業期間發給研究津貼、畢業後即以司法官任用。本邑學者報名者甚多云。

魯仲連失手
擊斃債權人

【磐石】縣屬細林河屯。住民劉長祿者。曾欠同屯孫書章幣若干(未詳)元。時値冬令。孫向劉索討。始而口角。繼則毆作一團。彼鄰劉青會在側。近前拉勸。而孫則捨彼劉與此劉動武。劉青會作說。遭此打擊。一時氣忿。順拾木棒照孫之頭。猛打兩棒。孫則一言不答。倒於地上。氣絕身死。細林河警察署聞訊趕到。將兩劉拘押。轉解送縣。並請派員詣驗。結果如何。容訪再誌云。

王殿忱軋死慘劇

【黑山】邑北九區管界石柱子村。農民王殿忱。家道小康。素為安份良民。天胡不佑。該民突於十二月三日。在家裝載稭一車。赴芳山鎭出售。完畢御車歸家。行抵河窪村。該車牲畜驟驚。不可遏止。而王某由車摔下。竟將頭顱軋碎。血流滿地。慘不忍睹。因自已軒車軋死自已。無從理論。後經其家屬。將屍昇回掩埋云。

奈蔓旗公署奉令 遷移大青他拉鎭

【八仙筒鎭】本鎭奈蔓旗公署參事官根本氏。蒞任以來。見本鎭地址邊塞。又因前慘遭匪擾。市面蕭條。且商民人等遷移他處者過多。是以參事官與旗長。出外巡閱。行至大青他拉鎭。舊奈蔓旗王府。參事官視該鎭市面隆盛。買賣商號不少。較比八仙筒鎭。景況盛強。參事官備文呈請國府。將旗公署移往大青他拉鎭。現奉令照准。參事官與旗長。將將旗署一切文件。及公務人員。遷移大青他拉鎭云。

敎員欠薪 發放在即

【開原】本邑縣公署。於大同二年間。欠發全縣敎員一部薪金。擬於月末發給等情。已誌本報。茲聞縣長暨參事官。對於此事。異常關心。近已令敎育局着手造具欠薪清冊。俟該冊造竣。即於三九日發給云。

縣令所屬村公所 編造三年度預算

【開原】縣公署案奉省令。略謂從來村之預決算。僅為形式上而作成。有名無實。茲為鞏固國家基礎計。故先由改革村制入手。以期實現王道樂土。至村政之設施進行。之預決算為首要。欲求預決算之核實。亟應剔除從前積弊。樹立一定之計劃。無論何項支收入。皆須按照所發另紙辦法編列。以昭核實。等因縣署奉令後。已抄發所示辦法。飭令各村公所遵照辦理云。

莊稼老哥知識短淺 誤以字紙筒作信箱

【朝陽】因本縣開化較晚。知識幼稚。一般鄉農。甚有年至白髮。未到過縣城者。則其見聞勢必短淺。可無怪也。茲記者於昨午後。到本街榮德當內。投送信件。因該號門前設有郵信櫃。該號就便代售郵票。以致附近民衆。每因郵局僻遠。多赴該號投送函件。記者正投遞貼票間。忽有一個莊稼老哥。自外跟蹤而來。問明手續。當將手持信件貼好郵票。該號令其裝入外邊所設之信箱內。該莊稼老哥。不辨青紅皂白。將信件投入該號門前之字紙筒內。(係洋油筒作成者形式與郵局信箱彷)該筒明註寫字紙簍三個大字。該莊稼老哥。將信投入。可見伊之不識。純未受教育之故也。當時經郵局記者指正。始將信函取出。改投信箱。以致附近。往見該莊稼老哥之人者。均捧腹大笑。咸怪其無識。殊不知該莊稼老哥。確非故意出此。純由教育淺陋之故。又有甚麼可怪之處。由此可見。民衆義務教育不可不大加提倡。惟本縣民衆開化遲晚。但歷來主持縣政者。鮮有注意及此者。茲縣長于晴軒蒞治以來。即首重教育。提倡民識。足見其宏碩卓見。確非一般庸吏所可及其萬一云。

樹立防傳染病計劃 調查各地隔離設施
衛戍病院長轉勤各界祖餞

【朝陽】頃縣署接奉省署轉奉中央衛生司明令。為樹立預防傳染病計劃、調查各地傳染病隔離設施之是否完備。凡在人口一萬以上之縣市。均應有此設施等情。縣署奉令。即轉飭警察進行調查中云。又自友軍衛戍病院開診以來。凡赴該院治療者。不分畛域。日滿一体。不但不取藥資。且一經診治。藥到而病除。實係嘉惠病民功德至大。茲該院長轉勤他調。本縣商民以其造福地方非淺。特定本月七日。在居留民會。舉行送別式。以誌臨別紀念云。

取締女招待 雷厲風行

【洮南】本埠鴉片零賣所。計先後呈請設立者。現有十四家之多。每家烟客之多寡。與生涯之盛衰。恒以女招待之應酬為轉移。是以女招待。既供烟客之戲弄。實為烟客之玩具。吸烟室中。戲語淫詞。醜態百出。無微不至。簸搒難窮。此次縣聯合協議會。各分會代表以零賣所女招待。傷風敗俗。當即提出取締女招待。以維風化案。業經全体贊成。交由縣署執行現已雷厲風行。各賣所之女招待。已不見蹤影矣。

一女二聘風流案 還財禮判嫁原夫

【洮南】本邑東北高平鎭附近。為洮安縣三區管界。住戶高英。生有子女。女名高美娥。年二十一歲。雖是鄉下村姑。頗有風流態度。經伊父高英於早年許與鄰村張美為妻。但未過門該女與同村李桂林有染。珠胎暗結。昨因一產雙胎。經伊父控於洮安縣署。判令嫁與李桂林。出財禮洋百二十元。與李某為妻。事後經張義偵知。乃復控於洮安法院。結果判令張義倒與李桂林財禮洋百二十元。領回原妻。以結此案云。

義倉落成典禮
各機關首領參加舉行

【洮南】本縣自奉令建築義倉命令後。早經着手籌備。建設義倉。其倉址在公園分所前廣場。晝夜督工建築。業於月前工竣告成。現正依規定徵穀章程。徵穀期間。當局乃發出公函。通知各機關。已於十一月三十日。在義倉本址。舉行落成典禮。屆期縣長。參事官。各科局長。及日滿各機關要人。參觀參加。午前十一時。舉行式典。一、振鈴開會。二、全体入場。三、肅立。四、向國旗行禮。五、縣長報告。六、來賓祝詞。七、撮影。八、閉會云。

大津赴奉會議 和田飛赴承德

【錦州】錦縣鐵路監理所、長大津勇氏。於昨九日下午四時四十九分。乘列車赴奉。出席奉天鐵路監理所會議。定於本月八日公畢返錦云。又訊友邦憲兵隊、錦州和田分隊長。因公務於昨九日晨。乘飛行機赴承德。約於日內公畢即能返錦隊云。

監獄考試看守 錄取五名

【錦州】錦州監獄、因看守一職。不敷於用。故於前曾佈告、通知有志者應試。時下月薪十二元。至三年元月一日起。成績較佳者。或增至十八元。於昨九日在本院考試。錄取者僅郭慶林等五名。然應試者達百七十人之多。試此可鑑失業之一般云。

郵務局賀年郵票 規定發賣期

【營口】本年首次發行。為賀年郵政而用之郵票。營口郵政局。定於十二月一日起發賣商民。此種種新式樣。使用範圍列原文於左。一。種類。一分。五釐。二。意匠及式樣。中央部分。由渡邊華山先生繪成富嶽。其外輪廓。為元祿模樣松竹梅。一部為昭和十一年字樣。係紅色。三。使用範圍。並不限定。可與普通郵票通用。大部分使用。在賀年郵政以外之使用。自一月以後。即為無効。

間島民廳定明年開 全省產業展覽會
日期定於四月五日至九日 以謀產業發展求澈底改善

【間島】間島省民政廳為謀產業發展。澈底改良。以求講究計。定期於康德三年四月五日至同月九日之五日間。假延吉市。開催間島省五縣聯合展覽會。茲探誌其趣旨書及其他事項如左。

趣旨書

本省治安現在已漸次安定。各行政機關亦日臻整備。「產業向上」之機運因隨之而濃厚。而省民之希望於產業之開發及諸般之施設。尤為至切。故於此際。實應將管內之產業現狀。介紹於內外。俾將先進各地之出品陳列參考。互相比較研究。使于省民以刺戟。促醒對於本省現狀之明瞭。為適切此種事業。爰特主開左列展覽會。

一。名稱:間島省五縣聯合產業展覽會。
二。目的:以開發間島地方之產業。使之向上為目的。
三。會期。自康德三年四月五日至同月九日ノ五日間
四。場所。延吉市內。
五。役員。未定
六。評議員。(各縣長及民間有力者)
七。顧問(各機關首腦及民間有力者)

一出品資格
一。出品點數:預定一萬點。
一。普通出品。以管內各縣之出品為限。
一。參考出品。以國內或朝鮮方面之出品為限。
一。限農產品。臨行審查。
一。生產品中。開催食料品試食會。
一。本會在開幕期中。舉行左列之餘興。
一。競技大會。
一。園戲。
一。度量衡。農具等各種展覽會。產業座談會。講演。講話等。
一。各種產業之活動寫眞映演會。
一。陳列方法。以比較研究可成為教育者為陳列品。
一。數出品點如左。
一。農產物五。〇〇〇點
一。特用品一。〇〇〇點
一。工作物一。〇〇〇點
一。館產物。五〇〇點
一。林產物。九〇〇點
一。畜產物。二〇〇點
一。參考品一。〇〇〇點
計 九千二百點

間島各縣保甲長 首都見學團首途

【間島】間島省主催之各縣保長長十一名合組之「首都見學團」於三日午前十時齊集及甲省公署。當日分赴延吉滿軍騎兵警備司令部及顧問部。憲兵隊守備隊。間島省立師範學校各地見學。留延吉一夜後。即於四日午前十時三十三分發之列車晉京。行程往返。預定一週云。

紅卍字會 施捨棉衣

【本溪】世界紅卍字會。本溪縣分會。頃以時屆冬令。天氣嚴寒。缺衣乏食貧黎。到處皆有。狀實堪憐。該會向抱仁慈之心。乃不惜鉅資。購買大宗棉衣。向貧民施捨。此實貧民之大好福音云。

街公所通知市民 劃切曉喻煤價
每噸價額國幣三元 附限制條欵

【本溪】縣城街公所。街長合行通知各戶遵照。特此通知劉連三。景保英。頃通知全市商民。劃切曉喻煤價。茲探錄原文於左。為通知事。案奉本溪縣公署第一一八七八號訓令內開。為令遵事。查牛心台煤業各商。為謀礦業發展起見。經成販賣組合。此後產品。統歸販賣指定人包銷。然以爐煤。關係民衆燃料。其售價之高低。影響於民生非淺。對於本縣境內商民。不能不予以減價購買之優遇。業經各關係方面諒解。訂立特許優待辦法。經該組合以書面提出正式承認在案。惟恐奸猾之徒。濫用特權。營私取利。茲擬定限制條欵。各該商民等。既受有減價特惠。自應体諒各關係方面之本旨。嚴格遵守。無稍違背。查礦業之發達。直接賚本市面之繁榮。間接助長文化之發展。有裨於本縣前途至鉅。除佈告併分行外。合行限制辦法。令仰該所即便遵照。對於不法運販。隨時取締具報。此令。等因奉此。

(一)對於牛心台組合礦商出產之煤。只准購作燃料自用。
(二)不准經營牛心台產煤。在本縣境內販賣取利。
(三)決對禁止以火車裝載。牛心台產煤。外運販銷。
(四)優待辦法。每噸按舊秤二千斤。價額國幣三元。(手術料均在內)與包銷期相終始。云云。

縣街公立小學 經費開始徵收

【本溪】縣立兩級小學。初小部改歸縣街公立等情。業誌前報。該公立小學經費。由縣街大堡村。及河沿村。不動產徵收之。該公立小學董事會。將欵額分配妥協。計縣街市房每間三角。每季每間國幣八角。民房每間三角。大堡太子河沿每間二角。現已開始徵收。縣城市房由縣商會經收。民房由街公所負責經收。大堡太子河沿。由該兩村々公所負責經收云。

羅子溝日漸發展 治安恢復秋收豐富
交通敏捷鑛產有望

【汪淸】汪淸縣奧地羅子溝。自康德元年度以來。因兵共匪之熾。遂將汪淸縣第九區轄撤廢。但今秋以來。因滿日軍之澈底大討伐。及間島省特務科工作班。並間島協助會本部特別工作班之活動。遂於該地之治安已完全安定。警備電話架設工事。已於十一月上旬架設完了。其中尤以第五區警察署趙署長就任後。對於各方之活動尤力。督促太平溝。新屯子。三道河子。老母猪溝等四處集團部落建築圍墻。各集團部落內。可容納二百餘戶。因此各部落人民。得討伐隊之應援。今秋之收穫。竟達一千石以上之豐量。同時為防範匪團之掠奪。遂設立羅子溝市內大倉庫。而將各部落所收穫之農立物。全部積存於倉庫中。部落居民每月依食量多寡配如後。如數支給。查此種事業之初試。在全滿尚屬罕見。現在羅子溝住民。循住民之要求。已達一千四百七十八戶。其他各地之建設集團部落。間島省公署正在計劃之中。明春或可實施。今年自八月以來。間警長部隊。現在陸續討伐。附近之匪團中。故該地附近之匪團。已向寧安方面逃去。共匪方振聲。及敎國軍史忠恆之殘餘部隊。在四道河子。及三道河子方面活動者。其數極少。豫料不遠期間。即可全滅。至附近大荒溝羅子溝間國道工事。已開始建設。大荒溝、太平嶺間之未完成一段。將待明年六月始可竣工。現在太平溝煤產及金礦、揮發礦、三道河子之化石礦、四道河子之煤、金等礦。均頗有望。豫測在該開採之時。實有莫大之期待云。

嚴捉服毒男女
為求多一良民暫令癮士屈尊 注意屠宰驢肉以杜病畜摻雜

【吉林】警察廳孫廳長。以各區吸食海洛英之男女。為數甚多。其較重者。橫臥道左。死亡相繼。其稍健康者。蓬頭垢面。到處討取。此種現象。影響社會者至大。對於上開之人。嚴行捕拿。送交戒烟所。強制戒除。以求屏除嗜好。得為良民。亦社會之重要事項。熟習本市地方情形者。殆無不知城東北蓮花泡一帶。出售生熟驢肉。此種獸肉。內中多雜宅驢馬肉。除勞苦人民。因其價廉尚肯一用外。而過之者。相皆不顧而去。乃近與蓮花泡鄰近之東關。亦有三二家出售鄰肉者。驢肉本與驢馬肉大同小異。衛生當局。亟應予以注意。萬勿使之雜任何病畜肉。在此冬季。尚可勉強。若在春季馬疫流行之際。影響於世民健康者。至深且大。不可不注意之也云。

各校比較成績 實行會考

【吉林】省城各學校。為比較學生成績。在此學期終了期間。課程已完全授畢。即行入手準備考試。各學校作一大規模之會考。各校學生。因有比較關係。爭先努力預備。以求奪得冠軍。又永吉縣敎育局。復以塾師。報名者二百餘名。審查合格者一百九十餘名。已經榜示揭曉云。

撫順炭礦事業費 預算現已編成

【撫順】撫順炭礦。昭和十一年度。事業預算費。由各關係所提出。計為四千三百萬元。為創業以來之大預算。但內滿鐵全部。預算削減關係。結果定為二千四百萬元。約在減掉半額之譜。對於實際作業上。並無多大影響。其內容分配如後。

發電所增設費。二百五十萬元
露天掘合併費。三百九十萬元
製油工場擴張費。三百五十萬元
龍鳳豎坑建設費。四百五十萬元
露天掘剝離費四百六十萬元
社宅建設費 百萬元
其他。四百四十萬元
合計為二千四百萬元。

請利用商品為贈答禮物

登 喜 和 百 貨 店

營業時間
自午前九時起
至午後九時止

營業品目

一階 化粧品 洋酒雜貨 食料品 旅行用具 履物類
二階 綢緞布疋 貴金屬時計 臥具洋氈 婦人小兒服 毛皮類
三階 磁器漆器 厨房用品 家具 文房具 運動具
四階 大食堂 休憩室 土產物

登喜和百貨店
哈爾濱埠頭區地段街一一四
電話 六四二三一七

文藝週刊

一九三九、十二、九、每星期一出版

第四十六期

目錄

象徵與文學……文
秋四題……傅和
罪惡與驚懼(續)……富夢魂
「打雜集」……曼菌

象徵與文學

文

「文學是苦悶的象徵。」廚川白村曾著專書解釋過，說是所有的文學，產生的根源，都是由於苦悶的，但不是接直的訴苦，是由於象徵的，所以凡是文學作品，總離不了象徵的功用。

不但文學，繪畫也是象徵的，譬如畫一棵松樹，或者楊柳，畫成以後，對照起來，枝葉的數目，總比本体的要少得多，而且葉片同枝條，和枝條同幹子，大小長短的比例，都是很不相稱的；可是一目了然，還是松樹，那是楊柳，看的人總能認識出來，因為是「神似」的。如果由攝影照成相片，枝葉數目不會減少，比例的度數也不會差，却不一定相象，原來照樣的縮小，不如神似的能夠保真；所以繪畫是藝術品，照相算不得正式的藝術。

照上所說，可見象徵，是要先把題材簡單化了的，結果是比方澄代表着的。

在文學上的象徵，最明顯的是託官，寫在括弧裏面的直接語，形式上好像是照着原有的話一字不差的記下來的，其實不然，這決不是讀演錄，只是摘要，把可作為代表的幾點揭出來寫下就是。

這樣逐節的把題材簡單化起來使得比方代表着的，只是廣義的象徵，通常文學上的所謂象徵是狹義的，就是集性把題材固有的形態整個的拋棄，另行假設一種事實來比方代表着的，這是因為題材所固有的情節來得複雜繁碎，如果照實描寫，不但不勝其煩，也是無從入手的，譬如從古到今女性所受的束縛，和被束縛前後的悲哀，統統寫出，事實上簡直是不可能的，須萊納爾的「歡樂的花園，」只有寥寥的幾行，却把重要的情形都表現出來了，又如草泊三的「項鍊，」和「野草」中的「風箏，」篇幅都不長，却各寄託了無限的不可挽救的遺恨，或者，所有喜怒哀樂的情感、或的高深的理想、原是抽象的，感情就是所謂「無端的，」理想中的情景是「未來的，」要寫成功作品，非先假設一種能夠藉以寄託的事實不可，所謂「具象化，」也就是這一類的象徵，這種作品，大概是抒情的，不過也可以利用作為探討各種問題的工具，廣義的象徵手段，在文學作品，非應用不可，採用狹義的象徵手段是出于不得已，因非此不足以表現，無論是廣義的或者狹義的，都得相機利用，却不可以過分多用，象徵的色彩太濃厚以後，或者用得不適當，都會陷于神秘，讀者不容易了解，就難以收到效果了。

在文學史上，還有着「象徵派」的名稱：那些自成一派的作家，不但故意多用狹義的象徵的手段，以象徵為能事，弄得神妙莫測；而且，因為不滿意于當時的環境，却沒有積極奮鬥的勇氣，沒有努力改造的決心，只是好為空想，慣于虛構幻境，是「逃避的，」非「現實的，」雖然寫得很美麗，總是不足取的了。

秋四題

傅和

遍身羅綺者不是養蠶人

秋蠶已營好了繭，

秋繭上市的時候，在往學校走的鄉村道上，在一株株凋零的梧桐樹旁，我每天可見到不同的兩個面孔打這裏往返，正因我每朝按定時間打下宿舍門的關係，所以每走至梧桐樹旁的道上，必遇三五的鶉衣的農夫和我往同一方向走去，他們騎着腳踏車，車後邊拖着載貨的車箱，車箱裡滿裝着飽腹的筐籠袋囊等物，打筐籠袋囊的縫隙處露出來的金黃與銀白色的絲架，我知車箱裏載着的是繭，同時我更知道他們是些桑蠶人家，上市賣繭，兩腳不停的廻轉着輪軸，兩手緊握住車把，默々的默々的向市上飛奔，他們是滿身緊張，無限的喜悅同無限的希望，在他們每一個人的汗燒的鐵色的面孔的皺紋裏，都可見到 打我身旁掠過的一刹那間，我覺得車後的搬揚的土烟都是和平的

大國魂神社的晚鐘傳來時，已是黃昏時分，我們一日工作完了，同時市上的人們也是三三五五的走開，在朝來經過的地點，我仍可遇到今朝上市的人們仍是同我向同一方向而走，仍是拖着車箱，但：車箱裏裝的是空的筐籠分的袋囊，與去悲往，他們都帶着一種不可語人的無限的沈痛與悽愴，上市人同歸市人，同暮氣的罩掩人間一樣的陰影投射在他們每一個的面孔上，

「……你這果蠶物……時從中繭一並拋諸流水」一段新聞記事踴在我的腦海中，

澀柿子

已是橙黃橘綠時，在這裏的農家的窗前檐下，誰家都栽植幾棵桂花，杉，柏，無花果，栗子，柿子等樹，住在東京近郊的鄉村中，已滿可領畧到日本農家秋來的風味了，武藏野的秋郊，眼福同口福可二者同時兼得，就此已會叫你不想再往銀座街上跑了，假使你不想往那裏跑的話，那你一定是個藝術的的白痴兒，偷摘幾個無花果吃々，拾幾個栗子嚼々，挾着書鮑假裝不知悄悄的摸幾個柿子嘗々，還都算不得甚末事，只要你裝得像正經一點。

無花果過了時，栗子都集市上了，只有路旁的柿樹掛着累々的卵黃色果粉的柿子，柿子：不算好吃，錦色的枝葉中乘着圓的長圓的果子，也足叫你心馳神往，柿子有兩種，一種是甜柿，一種是澀柿，一樣的柿樹結着柿子，那是甜柿，那是澀柿他們一看就知道，甜柿味甘而美觀，換句話說就是又好吃又好看，澀柿其觀而味澀，只好看不好吃，所以要你初次走到鄉間，有的柿樹上掛着累累的果子，有的柿樹上連一個柿子也找不到，那時你別老還在一味的叫持早生，中生，晚生的種別，讓你心眼一轉，「瓜果梨棗誰摸誰吃」也就不難明白了。

「……澀柿子是澀柿子麼？真好看」「你真是痴子，要不是澀柿子還能留到現在？恐怕曲君你每朝路過此處也得摸一個吃的吧？」H君笑着答我我才知道剩在路旁的柿樹上的柿子，十九都是澀柿子，秋風凜冽中的澀柿子，被摸果者，你的確長得好看，金黃而圓的臉，我曾回想摸下幾個大吃一頓(但：我每一想起來H君的話，立時叫我失望，連看都不看的走過去

一日中

秋：

是農夫的，在這武藏之野的田園中，遍地是收穫的，遍地是播種的，「忙」忙收忙種，忙於刈稻，忙於種麥，

一個蟋蟀：

啣着一個豆屍，在草地上拚命的拖，比他自身大數倍的昆虫，默々的，默々的，不撓不折的在拖，

一個祭休日，我自鄉村跑到了都市，自都市又跑回了鄉村，C路，明街暗巷，明街同天堂，暗巷似鬼門，巨魔的盆大的血口，人們似已都失掉了知覺，任其吞弄，幾個來自田間的窮女孩子，不懂得人事，站在冷清的街之一個角落上，「鮮花，五錢兩把」是低微的哀訴，是榮養不良的饑色，吞着塵烟，眺着人們的往還，是三秋的枯葉，身在抖着，花在抖着，低訴之音也在戰慄着，「馬路上的飢餓曲」

一個老婆，(當然不是貴婦人)拖着一輛車，背着一個孩子，拉着四個孩子，很緊促的向暮色茫的村中走，一日的工作完了，向我之家歸去，晚暮的秋郊，四周是平和的，窮人子孫多……。

赤着腳拖着車，車裏載着草筐，草筐裏裝着糞，漢子在前頭打壠，老婆在後頭抓糞，孩子放在地之一頭，似是要奶吃的直哭，已是下午時，只有荻花蓬蓬，野草沙々，爽適的秋之一日……」

昨年東北地方兒作時，草根木皮，連狗都殺……吃蝗虫還是最普通的，算不得什末，曲君你覺得稀奇麼？當N君解釋給我後我才知道她們(星散在刈完稻子的田國裏捕蝗的老婆兒子們)捕蝗是為着要吃，並非是為防蝗之產卵生子為害，農村疲憊之秋，餓色滿々了田間，憶起穰士又可擊生，蝗又何不「充飢？倉廩實而知禮節衣食足而榮辱，我知道了：我知道了故鄉父老為撿糞而喪生，我更知道了，我更知道了她們為捕蝗而起的奪爭，都是為着「？」

秋是誰的

秋是我們的麼？
秋是我們的麼？
他是為誰而有？
紅渠滿山阻，
紅葉染丘崗，」
我不知道是誰的，」
兩個秋
圍場裏的在促忙，」
野徑上的在感傷，」

抱着鹿烟裏的埋沒的靈魂，跑向鄉村來消掃，抱着在傭困的心奔往野郊來洗濯，痲木的靈魂那堪蕭殺的秋風侵掠，病了的心那堪嚴厲的秋陽的暴射，唯有僞善是瞞不過一碧的長空，事實是掃不淨洗不清的，正也是暴露了你們的鬼胎，你們為鄉村是劣性的精子的遺傳物麼？見你肺肝又何撿為

你們不來看，秋還是秋，他並不需要你們來稱讚他，我們還是我們，我們不懂得吟花弄月，悲秋傷感，(姦呼口，無病呻吟)祇春天下雨給我們種田，秋天讓稻穀登熟，叫我們終歲忙碌，得一個現實的存在，……

悄悄的掘人家的地瓜，偷偷的拾人家的栗子，一樣的悄々與偷偷，而我們並不抱何偷心，牛湧趣的在野邊拾集些枯枝落葉燒吃了算了，人家也知道我們不是吃一望二眼觀三之流，而你們都抱着祖流的偷心，我看見過，爹媽望風，叫孩子偷摘人家栗子的一個所謂紳士的家族，(當然來自都市，絕對不存紳士)他們的心自然不與我們的心同，東張南望鼠心慎惶，够受了，「秋之强盜」，」

罪惡與驚懼(續)

富夢魂

—一三九，一一，四，在東京府下的一個鄉村—

我了受妻的戒嚴令，不敢跑出去！困在家裏，悶々的看些散書和報紙，給朋友們寫信妻也要檢閱，我知道我和二姑娘的事，她能看出了個眉目，」

× × ×

時光太快了，冬天逝去了，滿街的積雪，現在都是泥水，所謂的春天，便這樣的來了，我由鄉里又跑到奉天，住在學校裏太不自由，我永遠想着，二十來歲人為什麼掙不出自由處處要有限制這個學校生活，太不好混了

有時二姑娘還能寄信來，我的憂愁，還可減却一些，

最近二姑娘來信說她要死了，嚇得我兩夜沒有合眼，我想不起她為了什麼要死，我精神立刻陷入頹唐，

請了病假，躺在宿舍裏，不到講堂，同學們疑我患了大病，我也就順水推舟，說果真患病了，先生們也不惜管了，他以為病學生是應該優待的，隨便上街，隨便往宿舍叫管子吃，隨便打發夫役買零星吃物，

與我較比親近的先生說我是個衰弱的孩子，

一點不能振作了，怎麼這樣的頹唐？我也沒有妥當的答言，只是願受人家的憐惜，有時自已對著鏡子照，知道顏色灰下來了可是二姑娘為什麼要死，或者現在死與未死，我都糢糢糊糊的放在惱裏，這時的我，正是小傻子一樣了，」

× × ×

「孫家二姑娘死了，」

「她的婆々罵兒兒她非把她帶回去不可，據說她的婆婆在家聽說二姑娘有風聲，不久要產生了，她說不能空々赦過老孫家」

「這次二姑娘過的沒有辦法，吞烟自殺了……」

不久消息傳來了，我的心如由高樓跌下平地一樣，給我傳來消息的人是不能說謊的，我計算她又多日未能寄信，這愈法證實了，

我問因為什麼二姑娘婆這樣逼人呢？他說：「不怨人家逼，近來二姑娘的風聲太不好了，不用別的人，就是她自已的哥哥嫂子也不理她了，還用別人逼嗎？她不死那裏能了事哇？」

我沉寞了許久，感於人生的乏味，傳消息人辭去了，我送他回來躺下又想了一想，終究沒有什麼辦法，人是死了，

一天午間我正用着午飯天役說我鄉里來人了是個女子我急忙的跑了出去妻慌張的要求我請假陪她一同出去，我又穿了衣服，我們坐了車上影院了，到影院距離開演，還有兩個小時，我們坐到食堂裏談起來，

「二姑娘死了，你知道不？」妻問我

「知道，我正要回鄉里探聽探聽呢……」

「傻子」你還時回去算做怎的？老孫太々能容容你嗎？」妻厲色的說

我看妻的說話，好像我也是這裏的罪人，權親間妻我為了什麼不可回去

她說：「一鎮子人都猜測你和二姑娘有關係，你的父母也知道了，」

我立時發獃了，半晌說不出話來，腦裏好像有什麼虫子在爬着，

「你說該怎樣？」

「怎樣也不怎樣，當初你不聽我說」，

「妳不要再逼我了，妳若逼我，我也死」

「你太是小孩子了……」

「究竟該怎辦吧？」我急了，

「你不要回去，回去是不行的，轉眼要暑假了，你可以先走兩天，到我的父親那裏去看々書，我父親信說：正想要看々你，你不耐去那裏，你去以後，我也能去的」，妻讓我另一個地方去過夏，

「你自已的丈人，你還多心嗎？」

「我一定去的」，我慷慨的答應了，

× × ×

在岳父家裏住的雖然快愉，可是心上總感於有什麼笨重的東西壓着，岳父問我「有什麼積鬱嗎？」我說「沒有的」

我接了妻的來信，約會了時間，我忙上站去接她，果然沒有遲誤，我們一面了，面上都浮上笑來，

飯後開始談了關於二姑娘的事，

妻愁的顏色，令人不解，我問她為什麼不快一些說了出來？

她吞々吐吐說：

「你自已沒法找事吧！我再託我父親帮一帮忙，下季公公不能供你錢念書了……一定不供了……」

「為了什麼呢？」

「說你書白念了，不但未給鄉上爭好名譽，反來倒給父母添羞愧了，」

「有什麼羞愧？什麼叫羞愧呢？」

「羞愧就是對不起人，」

我說我事也沒有什麼可以我厭惻的書念不念是沒有什麼重要的，

「孫家給二姑娘的婆々退還三百元錢，人算白死，兩下罷訟，二姑娘的母親也病了，」妻說完了，帮我的和二姑娘的起初經過，我倦於說話了，

埋頭睡下去，

夜裏甜夢中，二姑娘披着髮向我商求說：「不要忘了我」全身是汗水，妻把我喊醒，問我為了什麼夜裏睡不穩，一陣哭一陣笑，我說我忘了，她給我一盃開水，我喝下去了，睡了不久天也亮開了，

「五姑爺有病了」吃藥吧！別遲疑了，瘦的不成樣子了妻的母親對妻說？催她去找大夫來，我在床上躺着，不知為了什麼真就支持不起來，想着起身坐一坐也感於吃力，

醫生來了，看了一氣說是驚懼，早就應該治，再不治會變成傻子或者瘋子了，

每天我的岳母和妻總是勸我，在這和在家一樣的，不要多心，」

「你不要憂傷了」，妻說

「我不要傷了，反正生死沒有什麼關係」，

「胡說了，」妻用手賭住我的口，不讓往下繼續說，

「這樣的家庭太不容人，這樣的鄉里是住不得的」我瞪直了兩眼向上看着天花板，

書評

「打雜集」

曼茵

徐懋庸著 生活書店出版

近一二年來，中國的文壇上雖沒有「偉大」作品產生，而被一般人罵作雕虫小技的雜文倒是隨處蓬勃着，活躍着，佔去了各什誌刊物大部分的篇幅，因而惹起了人們的注意，且發生愛護什文與反對什文的兩種論爭，兩方的戰士們各費了一翻唇舌，而現在的結果，什文並未因為猛烈的反對而被打倒，什文和「什文家」反而更加健壯起來！今年春間既有以專載什文為目標的「什文」月刊誕生，而新近又有什文集的單行本出版，這些都是証明着什文正在向它的前途邁進發展着。

上面說的新近出版什文集的單行本，就是指本文所要說的徐懋庸的「打什集」徐懋庸在目下雖不是怎樣的大「什文家」，但他畢竟是寫過了不少的什文，大概曾經讀過他的作品的，恐怕沒有不首肯他是有着寫什文的才能罷，這從他那平白犀利的筆鋒，以及縝密精明的見地便可看出幾分來。

這個集子一共有四十多篇什文，在形式上固然是「什」的了，可是在內容上却劃下了作者一貫地思想的痕跡，簡約的說來，作者每一篇所提出來的問題，都有一個特點，那就是切中時弊，絕沒有無病的呻吟，這里祇見着一支如武器的筆在跟當前的「黑暗」肉搏！如「蒼蠅之滅亡」「讀書人」一─橋頭之阿爹們的官論」等篇可謂針對了一般僵屍們的痛把，戳穿了士們的假面具，如「不同於吳稚暉先生的兩點意見」「鴉某梯取月」「論看客與環境」幾篇於作者對於大衆話運動獨具的見地，在這集子上「關於周作人先生」的一篇，我認為是很重要的，因為它確可表現作者對於觀事理的銳利眼光及其立論的態度之一斑，值得不憚煩的把原文摘要的摘抄一些，以供讀者的咀嚼，

「中國的舊道德，極重敬老，而現在的青年却最善侮老，兩者都有道理，但我以為隨便的敬老，和侮老都是可以不必的，老時是自然的法則，人老心老，老人大抵不能跟青年一樣勇猛精進，也自然的法則使然，老人既無益於青年則徒因其老而敬之，固然無謂，若老人亦無害於青年，則徒因其老而侮之，更是不該，今日之中國不患在老人之深於暮氣，而患在青年之沒有朝氣 只要青年們多像個青年，能夠青年般地生活，則社會自有希望，即使所有的老人都跟周作人先生去說笑話玩骨董，吃苦茶，種胡麻，有什要緊？甚或特地劃一個區域──譬如北平──專給這種專去享點清福也不為過呢，」

「青年人無端侮老，使老年人覺得青年人之輕率狂妄，愈感消極，益加玩世，這對於社會也是一種損失，即如周作人先生，其實還不完全老去，倘有許多有益的事業可做，青年們何必因為他偶而做了兩首打油詩就要把他罵倒，況且，打油詩的，然則之謂也，並非正經時候的態度，人誰不愛胡調，青年難道是一天到晚講正經的，攻擊周先生的打油詩，正和攻擊他的講笑話選一樣無謂，青年人難道是絕對不講笑話的？」

徐懋庸的這一番「關於周作人先生」的議論，在現在的文人中實在是個例外的見解，也許有人在那里看不過而罵些徐某「少年老成，倚老賣老」」其實還有何妨，「仁者見仁，智者見智，」這句話在今日恐還有若干的眞理，

魯迅先生在這集子的序上說！「我是愛讀雜文的一個人……因宅「言之有物」，我還更樂於什文的開展，日見其斑爛，第一是使中國的著作界熱鬧，活潑，第二是使不是東西之流縮頭，第三是使所謂為藝術而藝術的作品，在相形之下，立刻顯出不死不活相，願我們的什文作家，勿為「虎僕」所迷，以為「人言可畏……」讀完了「打什集」，我們會感到徐先生大約就是不知「人言可畏」的青年罷，

本刊歡迎投稿
每星期一出版
第一四三期

李森在漢口大顯身手

以十三秒七跑畢百公尺 當晚在青年會表演籃球

吳必顯跳高越一米八一 鐵牛試跳竟越一米七十

【漢口通訊】中國女子短跑怪傑李森小姐、因回家省親、於二十九日傍晚、偕上海壘球健將錢坤小姐、由滬抵漢、武漢休育界敦請其表演、得李同意、約定十一月二十六日下午二時、在武昌二女中表演短距離跑、下午七時、在漢口青年會表演籃球、二十六日下午一時許、二女中運動場上、人頭擁擠、多係慕名而來之青年學生、乃候至三時、猶不見李小姐蹤影、一般觀衆遂捐報紙沸議、敗興而去、後教育廳用電話通知二女中、謂三時半可到、囑區收拾跑道、原來李小姐同和陳寶球等遊公園、對於女中表演、幾乎忘懷了、直至三時始由陳寶球、吳必顯等陪同渡江、李小姐於前呼後擁、掌聲之中、出現於運動場上、一羣攝影者蜂擁而至、將其團團圍住、爭爲留影、以作報章雜誌資料、就擱約十餘分鐘、李小姐始更換衣裝、

含笑登跑道 彎腰彈腿舒展筋骨、旋即開始表演、由二女中胡淑芳、粟伯蘭、凌叙功等作陪、距離爲百公尺、鎗聲一響、李一馬當先、以十三秒十分之七成績、首先到達終點、殊不愧爲中國國手、然熊猶未以爲滿意、連呼「地下太硬、跑不動、跑不動」不止、原來跑道未舖煤屑、舉步自多不便、否則成績當更優異也、原定表演項目、尚有二百公尺與五十公尺、因天色已晚、均未舉行、壓軸戲爲

吳必顯跳高 表演、陳寶球自告奮勇、亦參加串演、結然跳過一公尺七十加至一公尺八一、吳輕々越竿而過、再加至一公尺八九、則三跳均以分釐之差、觸竿墜地、致未能打破其本人在滬所創一公尺八八紀錄、連說不行不行、離沙坑而去、吳跳高完畢、已暮色蒼蒼、李等匆匆渡江、赶赴青年會作、」

籃球表演賽 由東南同學錢坤格、王亞英、劉作郁、汪爲立諸小姐湊合成軍、與之對抗者、爲漢口主力心勉隊、李錢等個人技術、均稱佳妙、惟無甚聯絡、上半時七比十下半時十比十二、五分之差、敗於心勉、李小姐默默無言。離開了健身房、和姐妹們上光明影戲院看「六屆運在聲新聞」去了、原來的定廿八日晚、尚有對々于一場、聞李小姐因急於回里、已定二十八日晨離漢回湘、恐不及舉行了」

本屆世運會採用機械裁判

審愼計時提用計時機 快攝影機助終點裁判

【聯僑社倫敦通訊】一九三六年將在德京柏林舉行之亞林匹克世界運動大會、早已宣傳遐邇、舉世各國皆厲兵秣馬、準備參加、現查該運動場址工程、各部進行早已就緒、能容十萬觀衆之大看台、行將功德圓滿、網球場亦已佈置齊整、游泳池賽拳室健身室及賽馬場等亦大部份已告完竣、大會當局爲求日後各運動員之爭執起見、將實行採用快攝影機攝製各項運動之經過、如有糾紛、則將所攝成者慢慢影出、作爲最後之判斷、至徑賽一項、尤爲審愼、各項徑賽終點、每攝一段、以補計時表及電眼之不逮、故於每項比賽完竣之後十二分鐘、則此種攝就之影片、將以慢影出、每秒鐘十三幀、實行影出、以証實首選者之有否錯誤、至於計時一事、亦屬重要非常、因前述之影片同時可將時間即行紀錄、表面作用於有疑問時實行施用而已、故將用一新計時機、於發令員鳴鎗後、直至終點止、自動計算、不用人力、準確非常、出之、至該機之精細處、可計至一秒鐘之千分之一、包保無誤者誤、

中國派遣八十名選手參加明年世界運會

行政院通過十七萬元預算案 參加項目七種明春分別選拔

【上海通訊】第十一屆世界運動大會、已定於明年在德京柏林擧行、中國決定選拔代表、前往參加、所有事前應行各項準備、已由中華全國体育協進會積極進行、該會擬具之計劃大綱、及經費預算、呈由教育部轉呈行政院核示、當經行政院例會決議通過、玆探錄該計劃及預算如下：

◇參加項目……選拔方法◇ 參加世界運動會大体計劃、（一）參加項目、（一）足球、田徑、籃球、擧重、國術、游泳、（二）選拔方法、以本屆全國運動會比賽成績爲根據、委各項運動專家担任選拔委員、視程度及需要的量選拔之（三）訓練時期、自廿五年三月起開始訓練、（四）出發日期、地點特定）廿五年六月、（五）大會日期、廿五年八月一日起至十六日止、（六）返國日期、約在廿五年九月初、（七）經費預算、共需約十七萬元詳預算表、內二萬元爲籌備及訓練費用、

◇沿途舟車票價預算◇ 參加第十一屆世界運動經費預算、（甲）代表國自上海至柏林、來回舟車票價等用、每人共計國幣九五二元（一）自上海至威尼斯二等艙位、來回船票每人三二一鎊、每鎊以國幣十六元計、合洋九一二元、（二）自威尼斯至柏林、二等火車來回每人六六拉米、（意幣）每拉米以國幣二九元計、合洋二一六元、（三）威尼斯行李稅每人九鎊、每鎊以國幣一六元計、合洋一四四元、（四）舟車上賞錢每人八〇元、

◇總共需十七萬餘◇ （乙）代表留德四星期、繕宿每人每日六馬克、每馬克以國幣一·二元、計合洋二〇二元、（丙）代表團留德四星期、零用費每日二元、共計九六元、（丁）治裝費每人九〇元、（戊）津貼代表國內往返旅費、平均計算每人一〇〇元、代表團選手職員以一百人計算、（內選手約八十人）職員約二十人共計國幣十三萬六千元整、（巳）籌備費一〇、〇〇元、（庚）預選及訓練費用一〇、〇〇〇元、（辛）代表團職員留德招待費用六、〇〇〇元、綜計約需國幣十七萬二千元正、

世界最大室內運動場

可容觀衆二萬人

【柏林電】柏林西郊建築一歐洲最大之室內運動場、頃已完工、命名爲「德意志休育廳」、計面積三萬五千方公尺、可容觀衆二萬人、以後凡拳賽、騎術、及腳踏車比賽、均可在室內擧行、

下屆世運會意決放棄主辦

將在日本東京擧行

【聯僑社羅馬訊】官場消息、墨索里尼首相已通告日大使杉村、謂意國對於一九四〇年之世界運動會已放棄其在羅馬擧行之要求、同時贊助日本建議在東京開會云、

體育界短訊

英德賽足球麻煩事多

國社黨與共黨矛盾

【倫敦一日哈瓦斯電】英德國足球選手、定於下星期三在倫敦托頓罕四十區（Totjonham）足球場擧行比賽、今晚此間共產黨黨員特在德拉法爾加廣場發表演說、勸英國人民屆時赴該足球場擧行示威、以反對國社黨請德國休育協受國家管轄、此次比賽窟在使德國人民誤信英國人民贊成國社主義、因此英國人民不可不有所表示云、

一九三五年的三鐵各國實力的總檢討

孫雲章

鐵球

十六米九八 （托倫斯）（美）
十六米三三 伍耶耳克（德）
十六米〇七 萊萱曼（美）
十六米六〇 維意丁克（奧）
十五米九八 譚（美）
十五米八六 謝歐托拉司（美）
十五米七四 片倫多（芬）
十五米六九 列諾德國（美）
十五米六七 修列德（德）
十五米六五 困地（芬）
十五米六四 修迪克（德）
十五米六三 迭意列司（美）
十五米五八 赫魯牙司（波）
十五米四九 托捷（捷克）
十五米四六 闌片魯多（德）
十五米四二 耶耳義（美）
十五米四一 赫玆（美）
十五米三九 任符（美）
十五米三六 多歐香（法）
十七米三五 鐵青魯因（美）
平均成績 十五米七六二
去年平均 十五米九八

美國三劍客托倫斯、萊萱曼、謝歐托拉司、雖較去年稍見遜色、但仍不失爲十六米級的確實選手、托倫斯去夏遠征歐洲數月、未曾遇到一個可戰的敵手、他一時覺也得無聊起來、所以傳聞他要轉向打拳、不知還是否能成事實？果眞、則處在德之伍耶耳克及維意丁克的急展的情勢下、不免要遭不測、伍氏（德）年少力壯、鐵續先年赫玆稿意德的地位毫無愧色、維氏（美）在世界學生大會一躍而上的、不過現在還缺乏確實性、但是他倆已進至鄒命入圍境內、是不成問題的

鐵餅

五三米十 修列德（德）（世界新）
五三米〇五 H、安特生（瑞典）（世界新）
五二米〇一 譚（美）
五十米七五 別里（瑞典）
五十米四一 加片他（美）
五十米二四 闌片魯多（德）
五十米十九 貝路里（諾威）
四九米九五 多諾廿（匈）
四九米七六 片底（美）
四九米三二 馬耶魯普耶魯（德）
四九米二七 拉巴造（美）
四九米十五 列爾支（匈）
四八米九八 其亞諾（美）
四八米九八 別玆多維亞路（瑞典）
四八米九二 其維耶路德（德）
四八米八八 古路古香古（美）
四八米八十 希拉司（希臘）
四九米七九 列爾益（美）
四八米七〇 里亞柯夫泰（俄）
四八米五二 維阿造路（法）
平均成績 四九米八五一
去年平均 四八米八六五

德々修列德今春四月末於馬造克普路古、以五十三米一十打破安特生（瑞典）所造之五十二米四二之後、毫無振作、平常也就只於四十八九米間、故實力不準、來年希望恐微、瑞典之安特生兩三年前出現以來、精進不息、去年造成世界紀錄之後、已給與美人不少的威典、今年開春之後、在平常的比賽會、很少投過五十米以下的成績、到了十月、於司多克後邱又產生了五十三米〇五、雖不及德之修氏、但當今天下、五十米最接準的、就此君一人、所以明年世界他的勝利十有六七成是保險的、美國譚較去年及有進步、只要是沒有新人出現、他是背負美國衆望來固守一向未曾失守的名譽去力戰的唯一人物、轟動一時之日路里（德）平時只四十九六米間、所以不是以期待、其外美之加本特、瑞典之別里、都是加厚他們本國實力的重鎮、匈之列梅玆、法之維阿造路、英之拉巴造等老將依然未衰、是稍值得注意的、

標槍

七四米三〇 加維寧（芬）
七三米九六 修維克（德）
七一米三十 尼加寧（芬）
六九米七二 托意維寧（芬）
六九米〇九 氏意曼（德）
六八米九二 拉加意司其（波）
六八米九十 維阿意尼（芬）
六八米二五 阿他屋歐路（瑞典）
六八米〇八 西巴拉（芬）
六七米五五 任歐他巴利（美）
六七米四四 妥苦雞楅（美）
六七米二七 辨提拉（芬）
六七米〇四 洛爾得（美）
六六米九三 巴恩撤（美）
六六米九二 意瓦那馬其（芬）
六六米六八 鼓列（奧）
六六米六五 他列里（美）
六六米四八 迪馬里司（美）
六六米四六 長尾三郎（日本）
平均成績 六八米四二一五
去年平均 六八米一三一

超人加維寧（芬）的天氣、今年依然强盛、可以豫想明年仍有蟬聯冠軍之望、但德國修迪克大有威迫維氏之勢、他具有產生鐵球十九米以上的体力、同時又持有七米三十跳遠的彈力所以才能產生偉大的紀錄、最近芬蘭又出現了一位被人認做、「加維寧第二世」的十九歲少年、尼加寧、明年也是大可期待的、在上屆入選世界第二三名的西巴拉及辨提拉不振的今日、尼氏之出現是今年芬蘭的莫大收穫、此外托意吾寧及維阿意尼都已投過六十八米、所以就是西氏及辨氏老衰、這一群新人我信他們不久要造成第二個芬蘭標槍時代、迫近以上諸人的、有德之瓦意曼及今年稍較退步之鼓列（奧）等、恐怕明年世界大會之爭、就是變象的芬德之爭吧！

紅藍
買司干香煙之最大贈品

啓者本公司爲酬謝愛吸紅藍買司干香煙諸君起見凡存有十枚裝本煙空盒十個者可換贈券一張玆將獎數及贈品分配如左

第一獎 一個 贈赤金手鐲 一付
第二獎 一個 贈自轉車 一輛
第三獎 三個 各贈金戒指 一個
第四獎 三個 各贈掛鐘 一座
第五獎 五個 各贈人參牌烟 一大包
第六獎 十五個 各贈紅藍牌烟 二十五小盒
第七獎 二十個 各贈玻璃磚鏡 一面
第八獎 一百二十個 各贈美麗禮盒 一個
第九獎 一百六十個 各贈精緻烟咀 一枝
第十獎 一千個 各贈美人畫片 一張
第十一獎 四百個 各贈買司干鐵烟盒 一個
第十二獎 七千零二十二個 各贈紅藍牌烟 一小盒

諸君換贈券愈多則得奬之希望愈無窮也開獎時聘請當地紳商蒞場監視以昭愼重而杜弊端尤望吸煙諸君不吝 敎言幸甚

招請本外埠代理利益優厚並招聘推銷員及售煙員

華美烟公司滿洲國總經理處

奉天啓發煙公司謹啓

商埠十一緯路二〇五號滿電話二一四三三

人人愛吸之香烟

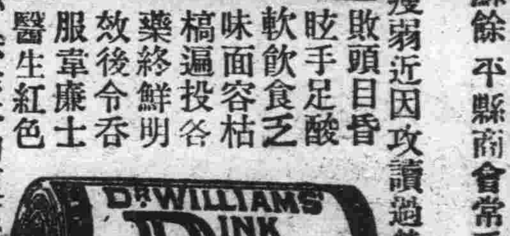
令郎將屆成年

君當注意其血液之情形

當令郎由孩童而漸入成人之時如其精力缺乏容顏蒼白精神頹頓体弱不歡雖其身材不無增高切勿大意蓋此種情形乃表示其血液質量俱虧必須培補以助其發育也在此種情形之下韋廉士醫生紅色補丸實爲父母良友下錄江蘇餘平縣商會常委姜步熊先生之証函即其顯著之一例也

姜鈞璜君玉照

姜君書云「小兒鈞璜現年十五体質瘦弱近因攻讀過勞体力益敗頭目昏眩手足酸軟飲食乏味面容枯槁遍投各藥終鮮明效後令服韋廉士醫生紅色補丸初罄二瓶胃口頓開續服數瓶積恙悉除体力復原面容煥發現在鈞璜十分强健較諸疇昔幾有霄壤之別焉」



韋廉士醫生紅色補丸補血健腦世界馳名對於發育遲鈍之少女及成人之患血虧腦弱胃呆早老痛瘋婦科各症以及其他起因於血虧之各病均一樣有効各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵費免收

今冬勿受凍瘡之苦

採用如意膏

不論男人女人或小孩亦不論戶外或戶內工作者如用如意膏以防治凍瘡俱可免受其苦此類證例甚多擧一反三請閱江蘇瓜埠同自和號陳玉和君之來書於次

陳君書云「鄙人年年受凍瘡之累敷用各種藥品均無效驗今冬凍瘡又發幸於小書閣悉如意膏之功始得對症良藥搽不數日凍瘡即完全痊愈矣」

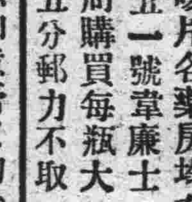
除凍瘡外如意膏治療濕疹癬疥癩頭爛腿腫瘍割破灼傷燙傷跌損面疹膿疱亦一樣神効 各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣大洋七角六匣三元五角郵力在內

惟治理其呼吸器

彼之頑咳始愈

彼歷服各藥咳仍不止後忽然覺得彼之所當治者乃其呼吸器於是試含韋廉士吸入止咳片一枚於口中緩緩溶化待其所揮發之治療氣体週循鼻道咽喉氣管而至於肺其咳即愈此江蘇灌雲堆溝港郵局徐培祥君之事實也徐君書云「鄙人患咳年餘各藥無效後試含韋廉士吸入止咳片立覺舒適三日後咳即全愈矣」

君如患咳嗽傷風喉痛氣管疾患含用韋廉士吸入止咳片而吸入其治咳可也韋廉士吸入止咳片各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角五分郵力不取



漢譯詳註

日文尺牘大全

欲求深造日文日語不可不備！欲求對日交際圓滑不可不備！

各官公署　各級學校　各地商會　及其他各　公私機關

推奬購用

（定價國幣一元二角郵費八分）
大連市奥町八五（振替大連一三七三）

發行所　泰東日報社出版部

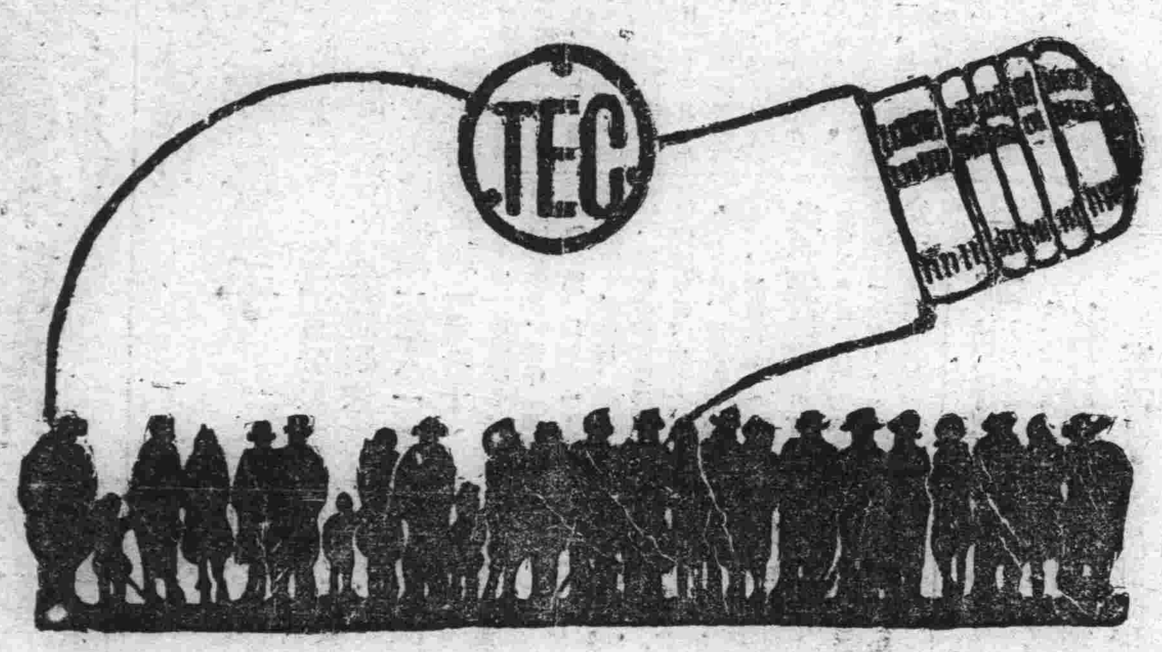
發售處

大連、奉天、新京　大阪屋號書店　新京三馬路　德和義書局
大連西崗子　啓化書社　新京三馬路　四寶堂書局
奉天商埠地　東方印書館　哈爾濱道裏　國際協報社
奉天鼓樓南　關東印書館　錦州城內　三元堂書局
新京三馬路　德和祖書莊　齊齊哈爾　興元山房

——經售本書之泰東日報分社地址——

新京　永樂町二丁目　營口　華興市場
奉天　大西邊門外分所東側　錦州　東關上帝廟
哈爾濱　道外北十道街北頭　承德　四道街
吉林　老曾胡同　遼陽　城內大什街
齊々哈爾　隆福胡同　旅順　柳町
安東　八道溝新豐街　金州　韓家街

（此外各地分社及有名書局均代售）



天威牌珍珠淡氣泡

敝社所發明之珍珠淡電氣泡乃由光學專門技師在敝社直屬之研究所考查世界各國照明學理加以技術的方法而造成者材料特佳外容美觀內面磨砂光亮雖強決不眩目其放射之光線緩而和清而爽視之婉若珍珠故名之其外壳全面非常光滑故汚垢積塵等决不妨碍而易於拂拭無論何時可保其特殊潔淨之面目及於吾人衛生上大有裨益焉其內容乃選純精炭絲復充入瓦斯淡氣其放出光線惜賴瓦斯氣之助光亮特強故消耗電力藉得節省顧此珍珠淡氣泡中外馳名爲各界所歡迎者即敝社爲酬謝東省之主顧起見特大舉輸入以資貢獻伏祈
各界
賜顧無任歡迎之至也

東京電氣株式會社

大連市連鎖商店街本町通角　電話三八三五二
哈爾濱埠頭區地段街　電話四七七五
新京日本橋通　電話六六六七

二星期後

體量增重

第威德補腎丸

爲生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉爲強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速

各大藥房均有出售

中華棧新社

旅客福星

自新洋鐵三樓蓋式灰筋層房

大連常盤町三三・三七・四一・一番地

新社電話長 2-7971
大連樓上電 2-1646
樓下 2-4200
奥町棧櫃話 2-5744

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃大房躺椅銅床鋪被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水木便器自來水坐甬大便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍檯完善應酬周到價廉便利報關上稅皆代爲辦理

營口中華棧　電話八四九
長春義昌公司　長電話二七八
哈濱中華棧　道裏　電話四三五八
道外遞輸部　電話二一三一
棧櫃　電話二七〇二
青島中華棧　棧櫃　電話一四五九
東棧　電話一〇一八
錢莊　電話九九四

主人大連市奥町中華棧　張佩瑜謹啓

本行遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存欵種類分別如次
（一）活期儲蓄存欵（二）整存整付
（三）零存整付（四）整存零付
（五）整存分期付息

大連交通銀行謹啓

艾羅療肺藥

清肺補肺　兼擅勝場
質味甘芳　老幼可服

主要藥作用

一、疏解肺中積痰，使稀釋而易於咯出。
一、宣化肺中積熱，使氣管粘膜返於正規狀態。
一、補充肺組織之營養，能使腐肺重生。
一、激發肺之抗病力，俾能封制病菌之發育。

主治諸病症

一、流行性感冒（傷風）
一、新久肺結核（初期或後期肺癆）
一、急性氣管枝炎
一、慢性氣管枝炎
一、氣管枝喘息（氣喘）
一、氣管枝擴張（老人咳）
一、流行性肺炎
一、百日咳等

上海中法大藥房發行

奉天中街　中法大藥房經售　電話二八五九

大連

中央文具店

電話二六五五五番

日本消防機製造株式會社
岡山喞筒合資會社

消火用喞筒
電車式
汽油式
手搖式

滿洲總批發

奉天浪速通
合名會社　藤田洋行

手搖消火器
輕便消火器

No.13

連市氣候驟寒 暴風成災
電線被吹斷電車脫軌 房舍多倒塌損害頗鉅

刻下雖已入嚴冬時期但本埠近幾日來。天氣極爲溫和。詎昨七日晨。空中陰雲密佈天氣似有反變降雨之模樣。比至傍晚間風度增高。若草山觀測所。於午後八時。已發出風度極强。山東平島。遼東平島及近海岸一帶。須警戒之警報。以七百九十八粍之低氣壓。由黃海上漸向東方吹來。故於七日深夜。本埠當有大暴風之襲來。至八日上午十一時許。約在猛烈之中。由斷市內之寒冷。已漸上近規的軌道。本埠滿電電車。市內各處之電線。頻被暴風吹斷。東寺兒溝之一系電車線。於黎明六時許。滿鐵本社前電線吹斷。後工事復舊。在廣場方面之電線。亦斷一方。電氣花園附近向大正通方面運駛之三系車。且一度脫軌。故一時通車秩序大亂。市內各處商店之招牌多被吹折。市外各農村之茅屋屋頂上之茅草。多被吹散。預想在各海中之帆船。亦難免蒙受損害。其外有本埠敷島町滿洲國通信社社員張文成在西崗子方面其住宅木造板房數間。已被大風颳倒。損害頗鉅云。

滿鐵旅客課 編接客用語 刻已起草完畢

滿鐵旅客課。爲謀旅客事務員之對客用語。必須有相當之標準親切語。故前特編輯日、滿、英。三國之「鐵道接客用語集」。先是曾依統一接客用語。組織改編委員會。改編統一標準語。由各地大車站集台所應用之標準語目標。由各委員起草。今已完成。於月之六日已將起草原案通知大連。新京。奉天。安東。各站長並主任。各列車區長。各鐵道事務所旅客課長。一並按原草審議訂正後。刊印小本「鐵道接客用語集」。以便一般從業使用云。

關東州律師會 招開臨時總會
決定將製定道德律 定期再開法曹會議

關東州辯護士會臨時總會。已於昨七日午後零時在關東地方法院內律師室開會。所出席之各律師等。開會詞畢即討論前所定之四十個議題。經衆議決。結果「辯護士館設置」一項。暫行保存。在朝在野法曹協會開會之件。已得法院當局之贊成。至急提出協議事項。定於本月十四五日開會。其次關於律師道德律制定事項。衆律師在會議席上。亦發生舌戰。議論百出。結局爲努力法界淨化。保持威信。制定道德律。此爲必要者。由正副議長常議員五名舉爲起草委員外。關村會長報告運動經過後。關於高等法院移轉問題。由五十別段之新事項。最後有寺島田松氏緊急之動議。「關於新律師法實施」事項之提案。已有必要。若於來春四月能實施新法律。須得設置辯護士兩個。關於滿洲爲特殊之地點。故於限制上有極大之不便。事實上爲不可能之事項。「法域於別處於必要設置上。並無何等關係。曾以法律解釋之協議。」依新法辯護士之資格。須經過一年半經驗以上者。始許可其開辦護士業。其次爲實習辯護之各事項。與滿洲國之關係等各項準備事項。協議結果。定於本月中旬。開在朝在野法曹協議會。在朝法曹側要聽取意見具体的方法。後於午後一時半即行散會云。

黑石礁住戶 午夜失火
損失三千餘元 原因換爐失愼

市內黑石礁屯住戶滿鐵經濟調查委員長田所耘耘家中。於前日午前一時半許。正當深夜突發生大火災。一時青烟四起。紅火直透九霄。勢極兇猛。田所正在熟眠之中。突聞起火。當駭得不知所以。急呼妻子等起床。披衣向外搬移重要家具。一方急急報告附近派出所及沙河消防署。因時當深夜。隣佐咸受驚慌。不知所以。秩序爲之大亂。後沙河口消防署與小崗子消防署均先後派救火隊馳赴火車赶到現場。協力撲救之結果。當被救滅。計損失三千餘元。于家中之器具。泰半燒失。後經管轄沙河口警察派員調查失火之原因。結果判明其家中刻下因換煖房之澡堂之鍋爐。當雇市內榮町十二番地佐佐木商會。派工人前往工作。其有工事監督衛藤鴻。因時理應令烟突之通烟並附誘避熱之石綿制管子。彼竟以洋鐵管子添上。後經燒時火熱。透火燃燒板壁。致殃及大火災。該署保安係鑑及最近各地正在換鍋爐之中。惟恐再有該等不祥事件之發生。故已向各該等工事中發生警告云。

貔子窩農會 奬勵植棉 分別發與獎金

【貔子窩通信】本埠民政署農會。爲奬勵屯會農民栽植棉花。每年百般設法。誘導進行。但各屯會農民。對於栽植棉花。終未研究實諳經驗。植棉者甚多。收花寥寥。致戶僅數九個會。共棉花用地。約有二百餘日。本年秋。共收棉花。計總六千餘斤之多。民署農會。爲謀奬勵計。特派員下鄉檢驗。優良者。分等贈奬。於月之五日。已將奬資分給各會。一等一名奬資金十元。二等二名。奬資每名五元。三四等。每名奬資三元。四等九名。每名奬資。二元五拾錢云。

民署召開 會長會議 核議來年豫算

【貔子窩通信】貔子窩民政署長。互元啓氏。爲斟酌昭和十一年度各屯會之豫算計特定於本月二十日午前十時。假本署會議室。開屯會長會議。現已通令各會長。及各會計員附各派出所。取締巡查官。屆期咸往出席參加云。

妻與兒媳 相繼而亡 家門抑何不幸

【貔子窩通信】市外貔家屯會曲家屯。住有閻鳳岐者。年近耳順。家道小康。今秋擬遷居鄭家屯會。鄭家屯。但照俗例。遷居須卜吉期。乃擇於舊曆月之初四日。爲遷居吉日。詎至該日晨。閻某之妻。驟染重疾。一命嗚呼。遂備棺暫葬。只得過去頭七。始得遷居。且適遇閻某兒媳。懸孕至期。將待臨盆。當急行搬移家器。將兒媳用大車。載送新移房舍。兒媳因乘車顛覆。竟將懷胎播動。及至新移房舍。急欲產生。但備胎動轉。欲生不得。雖經穩婆數名。施應急手續。終未產下。待日夜之久。母胎相繼而亡。該婦年當花信。此乃二番生產。竟致傷命。說者皆謂卜吉。而不吉誠乃迷信之驗云。

滕姓失牛 報告查找

【貔子窩通信】市外貔子河管內崗子屯一〇九番戶。住戶滕承善。家有大車一輛。於月之二日借與甲鄰張傳玉之妻乘之串親。夫夾心子王姓家。於當晚八時頃。不意將拉車之黑牝牛一頭。偶然然失。當派人四處尋找。終無所獲。情出無法。乃急報告夾心子會乃貔子河會兩派出所。請予查找。刻正爲其尋找中云。

見習會行政員 期滿返任

【貔子窩通信】滿洲國爲修頓地方行政計。今秋特派員來州內見習各會事務。貔子窩民政署。管內各會。共派來員五名。以見習二個月間爲限。於月十日已屆返任之期。故各位見習者現正整裝就返任之途云。

西崗警署擬將 施行清淨週間
決派員至各處講演 喚起市民注意衛生

西崗子警察署衛生係。以該署管之衛生思想低級之滿人及滿人街。有加以取締之必要。鼓吹其改進衛生思想之向上。決於本年年末之間中。喚起滿人全体係員大事活動。刻正在研究具体的對之注意。並預定施行清淨週間。在該週間。同時派遣該係係員出事於各地講演污物與塵芥等。如冬季隨意傾倒之汚水。來春解化後。惡臭難聞。且與觀瞻不雅。於衛生上。有莫大之防害。並於事先央以講求衛生本格的。聯絡西崗子商會及其他團体而行之。更以小崗子警察署管內之露天市場。亦行伏對的研究進行其衛生之向上加改善以云。

在津落網 日人不穩份子 刻正在審問中

沙河口大正通一〇五一番地居住之竹內和男並小野光雄澤田雷基等三名。供係黑色黨。有攪擾日本政界之工作的陰消息傳出後。該三名當即潛逃。全滿各地警署並中國各地駐在領事館警署。正在嚴密搜查之中。彼等此爲避免身罹法網。常潛居於天津日本租界。暱居某咖啡館小野姉丈處。因自〇〇〇通告照會。天津領事館警察署探知遂於日前六日黎明。由數名警官編成決死隊。前往將該咖啡館包圍。一網打盡。拘往領事館警察署中。經審問結果。判明所有該等不穩之工作。凡彼等仍爲〇〇〇〇〇之有力嫌疑犯人。刻正在嚴重審問之中云。

西崗警署擬 檢查書舖 以防不穩書籍

市內惠比須町二百零八番地昌明印刷所主人楊書閣。（二十八歲）擬誘惑一般青年。印刷「太平花」小說。當與中國著名小說著作家上海生平路一百號門牌居住之張恨水者連絡。發行該書。向全滿各地販賣。因該書之內容。有反滿抗日思想及鼓吹不穩之事態。前奉大警察署檢舉後。照會小崗子警署高等係。由黑田高等主任指揮部下高等刑事前往該印刷所內嚴重調查。當將主人楊書閣拘至署中。嚴重審問。已誌昨報。一方黑田高等主任此次事件之發生鑑及管內之各書舖業。頗多自中國名地運來之各種小說。今後爲謀決定取締書中暗有之不穩言詞等。本定派刑事嚴查各書舖之小說誌書類云。

周水子飛行場 航空燈台放光
光達周圍十粁之遙 飛機昇降無異白晝

滿鐵社員會。爲表愛國心。於全滿各主要地。募金設立航空燈台。其在周水子飛行場裏之山方面正在建設中大連航空燈台。於七日夜已放其銳利之燈光。每於十三秒變一度白光赤色。爲二百六十六萬燭光。光達周圍十粁米之遙、因是飛機在夜間離陸昇空。無異晝間之自由。或由空降陸。平常每日午前六時起。至七時三十分止放光。午後四時起至六時[illegible]

掃除夫何蠻 細故動武

月之四日午後七時半許。西崗子街永樂居飯館內有兩霸衛客。痛飲後不知因何。雙方發生口角。繼竟動武。各不相讓。其一方被對方以茶碗打傷。該館執事見情如此。當即赶報該管派出所。由署員赶至現場。始得解圍。被害者當經該署員訊問。據其係市內尾上町居住之王克才。年二十九歲。招待友人於該處。但該飯館之隔板不良。致比鄰來食之無賴子王積善及滿鐵列車掃除夫郭占一者。其帽掛於板壁上。因板壁之震動。帽落於地。郭破口大罵。致引起武劇。結果被害者王克才被毆頭破血出。當經該派出所署員對一被害者送至病院醫治。其所有之損失。歸掃除夫郭某担負。當時郭某蠻橫不理。被該署拘押一夜。於翌日由其友人某頌人保釋。然須待被害者王克才痊癒、始能進行了解云。

(連)(濱)(小)(新)(聞)

一羞容如女一 昨七日下午八時許。自大連發往旅順行之列車。在三等客室中。有年約二十前後之翩翩少年。身着洋服。頗有潘安之貌。在其北側椅上坐有年約二十前後之一摩登女郎。服裝入時。因見該少年貌美。故頗有垂青之意。當郎以目傳情不止。詎知該少年乃係一傻小子。後見該女郎如此而帶羞容。如一女子。後至周水子下車而去云。

一汽車可惡一 昨七日下午一時半許。市內小崗子街東西電車道之大馬路上。因路途泥濘。曾有兩個鄉下婦女。自東向西走來。比到路之中央亂泥中。適有一汽車迎面如飛駛來。由兩鄉女身側跑過。其輪上所帶之亂泥。悉噴在該兩鄉女所着之新式旗袍上。致弄得粉面泛紅。衣俱羞態。當滿罵數語。仍向西走去。

一動轉不靈一 今日爲入冬以來之最冷日。故市內往來之車馬。多有發生故障。午前十時半許。有某日婦乘座汽車。至地方法院前。向沙河口方面行駛。汽車突停。司機降車察視。無何故障。祇以汽油被凍不通。以致動轉不靈。無可奈何另行叫來合該女換乘云。

崗署取締 招待勒索

西崗子警察署。於六日午後招管內之料理店組合。論以廢除年末始之贈答虛禮後。八日午後三時。又招集管內之一般喫茶店二女。招待。每喫茶店代表者一名。至西崗子警察署內經木村保安主任。嚴諭向該女招待招待。客恒勒索手段。今後決禁止該等要。一經查出。決嚴懲不貸云。

善堂上月份 善事報告

大連宏濟善堂 上月份之所作慈善事業。撫孤一千一百四十一名。育嬰六十人。養老七百二十名。恤寡九十二名。施棺數一百個。義葬一百六十二件。濟困六十人。內部濟困九百人。共計三千一百九十四人。外來者附屬病院部治療患者。外來者男三千九百四十四人。女九百五十九人。入院治療者。男十八百三十四名。女三百九十一名。外來治病者總計爲四千九百零三名。入院治療者爲三千二百二十五人云。

長普循例 開學藝會 函邀各界參觀

旅順管內三澗堡會長嶺子普學堂堂長王治備品學兼優、且具有敢才。自就任該堂堂長以來。鄉發起鼓勵男女學童、學藝上進。特於每年年末開催兒童學藝大會。本年循例定於本月十三日（金曜日）午前九時開催第四回兒童學藝大會、刻已分函邀請各界參觀云。

介紹

△武維揚君 武維揚君手於春中醫中藥有悠久之歷史。顯著之效用。非學有根底。研究有素者。不足以言醫。大連著名中醫。武維揚君。中醫造詣既深。而尤注貫徹新學。師古而不泥古。雖有得心應手之妙。每觀診脈。識病之由來。知病之所在。詳爲解釋。瞭如指掌。藥到病除確有著手成春之效。故頗得一般新舊人物所稱許。若武君者誠可謂醫界泰斗云。

△公義堂祖傳禁烟密方 市外西山會車家屯公所公義堂內乙十霖持有祖傳之密方。專門戒除鴉片、嗎啡、毒癮。聞自該所於車家屯以來。被救忌除癮者。頗不乏人。聞市內雲井町一番地。隔順洋行經理楊維翰。[illegible]入所五日。斷除烟癮。此爲染有不良嗜好者禁除良術。用特介紹焉。

如做冬季的 高級 洋服 大氅 請到奥町 瑞康 電話(二)六九五六番

西裝界之生力軍突起於市內奥町！

種種冬服及大氅材料均由英國各大名廠直接訂購品質優良花色流行成本既廉而售價亦廉服務技師皆選高等工精物美堪稱兼備因係初設格外克已謹告需做冬服諸君早訂爲快

瑞康百貨店 新設洋服部啓

電話(二)六九五六番

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址 大連市山縣通三番地

電話代表、二一六一一三 二一六一一四

匯兌部專用電話二二一〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

時蒙惠顧實深感謝招待不週望祈指導

大連市得勝街三十三番地 金城飯店 電話三三三五八

新世界有聲電影院（本院電話三、二九三六）

自陽曆十二月五日起映四天

月明公司出品 十二集 關東大俠 【主演】查瑞龍 鄔麗珠

下期接映 十三集 關東大俠

大連 中央文具店 浪速町九十九番地 電話二、六九五九番

眼精疲勞 視力衰弱者 請帶 最適度之養目鏡

各處病院眼科指定 中央眼鏡公司 大連西通九十三番 電話二一九九八七 振替四八五一

日語研究社編

華語日譯 日語華譯

日華熟語辭彙

想精通日文日語不可不把常用而難懂難譯的「熟語」弄清楚！

本書是「熟語」的大集成 凡注重日語者都應該人人購備一冊！

批發處泰東日報社出版部

定價金一圓（郵費八分）

發行所大連西崗 啓化書社

長髮生毛聖藥

富美納音

含有殺菌力、長髮生毛、培養毛根、防止脫落、效驗卓著、

毛髮爲角質所變、由網狀部生出、亦即皮膚之一部、人之腦髓、藏收於堅固頭蓋骨中、頭髮能禦避外部寒熱之刺戟、眉毛能防止塵埃之入眼、故衛生上極爲重要、且外觀上異常美麗、其養毛之法、第一在使之清潔、第二與以刺戟、第三設法培養、夫年老、疾病、或身體衰弱、均可使毛髮脫落、宜保身健體、常以頭油擦抹、櫛箆梳洗、兼用富美納音、管保髮黑色艷、不致脫落、概因此藥能殺除病菌、並使毛根血液循環周流故也、

富美納音有三大作用

一、殺菌作用 此藥殺菌力甚强、故能除盡毛根之一切有害黴菌、皮膚自然健壯、

二、刺戟作用 藥力刺戟毛囊、活潑毛根血液、促進生毛機能、

三、營養作用 能培養毛根、使之吸收營養素、則毛髮易於發育、恰如草木、在根幹施以肥料、其枝葉自能繁茂也、

醫界泰斗、日本東京帝國大學教授醫學博士田中友治先生參酌脫毛禿髮原因、依據治療最新學理、採取珍貴藥料、應用化學方法、配合生髮靈藥富美納音、最簡單經濟、安全生髮、一經使用、必得良好結果、

富美納音之效驗及所治病症

●禿頭病●少禿●癒禿●眉毛稀薄●產前產後脫落●病後脫落●浮皮多●梅毒胎毒等脫落●男女應有毛之處而無等症

富美納音之藥價

大瓶 日金五圓五角 中瓶 三圓 小瓶 一圓六角 外加郵費四角五分

凡各通商大埠均有代售 如欲直接訂購、請將藥價先行滙下、當即隨函交郵寄上、不致有誤、

奉贈說明書 如欲索取者、請函知敝藥院、即行送上、不取分文、

東京藥院本行 日本東京芝區田村町四丁目四番地 電話(芝)一八七四番 郵局滙欵東京六〇一〇〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺區右辻町二四番地 電話天王寺三五五六番 郵局滙欵大阪五〇八一八番

富美納音總發售處

協和牌火爐係超越的

貳號(高二尺七寸五分 六坪乃至十坪)二拾貳元

參號(高三尺一寸五分 十坪乃至十五坪)廿八元

肆號(高三尺五寸 二十五坪乃至卅坪)四十五元

(最新式型)

石炭消費量 僅完全燒爐火之三分之一

—特長—

一、燃料絕對無選擇之必要泥炭煤面粗悪煤等無論何物均可燃燒且熱燃燒可生出高熱而維持爐子內部克步時間之放熱

一、尤其是構造堅牢使用耐久部分品更換簡單休裁優良兼可爲室內裝飾

一、材料實質爲本位內大量生產故價格特別低廉

滿洲總代理店 大連山縣通六三 電話(二)三四〇六 (二)三三〇八

蘆田洋行

趙恂九君著的

兩部戀愛小說現已出版

▲▲流動 定價國幣五角

▲▲他的懺悔 定價國幣四角

(招募)代售處

該兩部小說內容、均係描寫青年男女間的愛情、印刷清晰、結構緊湊、說穿了男女間的心理、道破了男女間的隱情、儆戒青年男女的濫愛、指導青年男女之愛的正路、謀研究男女的心理者不可不讀、受戀愛苦惱者不可不讀、作文藝讀之亦可、作消遣讀之亦可!存書不多、請速購閱!

總發行所 泰東日報社出版部

代售處 全國各書局及本報各地分社

珞玲牌牙膏

珞玲牌牙膏係依最進步科學的製法兼精擇材料製成本品爲銷滿牙持絕對的效果牙膏也有數人併用之便與旅行携帶等之便裝於美麗錫箔內一面非常衛生的而又經濟的是以珞玲牙膏冒路廣汎者也

虎牌 註冊商標

珞玲粉

認明本牌謹防假冒

保肌膚珞玲粉最優秀每日不輟愛用少許益奏肌膚美艷光澤

大連代理店

橫濱正金銀行大連支店

大連市大山通二番

電話代表番號二三一六一番 宿直專用二六〇一五番 振替貯金番號大連二二番

資本金 壹億圓(全額收足)

公積金 壹億貳千七百四十五萬圓

營業總目 諸存欵 放欵 折扣 內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務

本支店出張所

橫濱(本店)、東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、奉天、北平、新京、漢口、上海、青島、天津、哈爾濱、孟買、加爾各答、香港、廣東、新嘉坡、紐約、倫敦、巴達維亞、里昂、漢堡、舊金山、洛杉磯、[illegible]

張恨水著社會小說

鏡花水月

十二月十日出版

全書二冊三百餘頁 廿餘萬言定價壹元

預約五角

外埠函購另加壹角 郵票代價十足通用

本書回目

[illegible]

鏡花水月,可以說是一部北平大學生的浪漫史,描寫兒女情長旖旎風致,栩栩欲生,描寫社會人情,逃其剪影,描寫委婉曲折悲歡離合滑稽情節,使人嘻笑失常,譏諷筆墨,使人百讀不厭,

總發行所奉天大西邊門外壯志里 文藝書報社出版部

新書預告現售預約

各省各書局均有代售預購約直寄本社 印花代價亦可但只限一分一種

旅行注意

重樓高聳 輝皇三層 精緻旅舍

極其文明 客廳寢室 軒敞寬宏

窗明几靜 潔白無塵 電鈴電話

諸事靈通 設置齊備 費用公平

哈爾濱第一旅館

茶房使役 活潑伶敏 官商惠顧 無任歡迎

哈爾濱市傅家甸南頭街八十號 道外電話二一九六一番

POLYTAMIN

大瓶 中瓶 小瓶

各大藥房均有經售

補血滋養强壯劑

保利他民

貧血 肺癆 衰弱 虛弱兒童

病後 慢性胃腸病 精力疲乏

營養不良 心身過勞之人

服了保利他民以後

血色可以改良 食慾可以增進

體重可以增加 精神可以愉快

日本·大阪 武田長兵衛商店 股份有限公司

35-1527(O)

鹿鳴春飯店廣告

敬啓者本飯店開幕以來所備美酒佳餚頗蒙各界熱烈歡迎所設喜壽禮堂清潔異常陳設古雅光線充足本店不惜巨資聘到著名庖師巧做翅燕參席十錦番新各樣套菜滋味芳香招待週到席價從廉他店不及務請紳商各界惠顧無任忻甚

新京商埠七馬路路西電話樓上一八四四 樓下(二)一七五二番

日語研究社之名著

唯一之漢字索引日語辭典

漢字索引模範日語辭典

(價1.30)

大連市奥町八五

發行所 泰東日報社出版部

發售處

大連、奉天、新京 大阪屋號書店

大連西崗子 啓化書社

奉天商埠地 東方印書館

奉天鼓樓南 關東印書館

新京三馬路 德和昶書莊

哈爾濱道裏 國際協報社

錦州東大街 三元堂書局

齊齊哈爾 興元山房